# Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Erichein i Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend ind kostet vierzehntägig ins haus 1,25 3lokn. Betriebs-körungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.

Einzige alteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreife: Die 8-gespaltene mm=31. für Polnifchs Obericht. 12 Gr., für Pblen 15 Gr.; die 8-gespaltene mm=31. im Reflameteil für Boln. Dberfchl. 60 Gr., für Bolen 80 Gr.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Ferniprecher Nr. 501 Ferniprecher Nr. 501

Nr. 46

Sonntag, ben 23. März 1930

48. Jahrgang

# Schleppende Kabinettsbildung

Oberstenwünsche an Szymainsti — Weitere Konferenzen mit den Sejmfraktionen

Warichau. In der Rabinetthildung des Genatsmarichalls Symainsfi ift tein Fortidritt ju verzeichnen. Im Berlauf tes Freitags verhandelte Synmainsti mit dem ntrainifchen Klub, mit der Mysmoleniegruppe und dem Rationalen Rinb, ohne bas über die Ronferengen etwas naheres gn erfahren ift. Much Die nationalen Minderheiten werden jest jur Besprechung beranges gen, am Sonnabend werden die Dentichen bei Szymainsti fein, nachdem er bereits neben den Ufrainern and mit ben Weigruffen berhandelt hat. Für Connabend find weitere Berhandlungen mit ban Piaften, ben Rationalbemotraten, ber R. B. R. vorgeichen und am Montag foll die "Fratcja remolnenjna" (Die Regietungejogialiften) empfangen werden, die einen Teil bes Regicrungsblods bilbet. Uns politischen Rreifen verlautet, bag Gan: mainsti die größten Schwierigfeiten bei feinen etgenen Parteigenoffen ju überwinden hat und daß die Oberftengruppe heftig gegen ein parlamentarifdes Rabinett in: trigiert, dieses im hentigen politischen Buftand als eine Un = möglichteit halt. Es wird von Saymainsti offen gefordert, daß sowohl Brnftor als auf ber fruhere Jufigminifter Car bem Rabinett angehören muffen und in Rreifen, Die bem Ober-ften Clawet nahestehen, wird fogar behauptet, bag nach dem Scheitern der Miffion Symainsti, Glamet Die Rabinetisbil:

## Die Londoner Konferenz vor dem Abbruch

Unüberbrückare französisch-englische Gegensäke — Macdonalds Mission gescheitert

London. Der frangofifche Dlarineminifter Dumenfil hete am Greitag abend, Rolonialminifter Dietri am Coun-Abend nach Paris gurud. Dumonfil beabfichtigt am Montag, Bietri am Dienstag nach London gnrungujahren.

Die am Freitag nachmittag frangefundene ernente Ausbrache zwischen Grandhi, Onmenfil und Bietri hat Gerum zu teinem Ergebnis geführt. Den Borichlag Nachonalds, das fich Frantreich und Italien über ihre auprogramme auf ber gegenwärtigen Grundlage einigen bollten, haben die Italiener, entichteben abgelehnt.

London. Ministerpräsident Macdonald murbe vom Ro. nis empfangen und legte ihm den gegenwärtigen Stand der atoitentonfereng, insbesondere hinsichtlich ber italic-

niich = frangofifden Gegenfage bar.

Der allgemeine Peffimismus über ben Mus,gang ber Mottenkomfereng ift nunmehr fo groß, daß man die gegenwättig och weitergehenden Besprechungen zwischen ben Bertretern ohne onderliche Hosinungen versolgt. Um Freitag vormittag fand ine Aussprache zwischen Macdonald und Stimson und leater zwischen Macdonald und Bakatsudi ftatt. Beiden

Bujammentiinften tommt trot ber Krife eine gewisse Bedeutung ju, da der Plan eines Abkommens entgegen anders lautenden Behauptungen noch nicht aufgegeben worden ist. Die amerikanisch-japanischen Ausgleichsverhandlungen über die durch die Stellungnahme der japanischen Regierung enbstandenen neuen Schwierigkeiten haben bereits eingesetzt und die Möglich: Toben für eine Beständigung wilden den beiben Mächren werden im japanischen wie auch im ameritanischen Lager verhiltenismäßig duversichtlich beurteilt.

## Briand tehrt nicht nach Condon znrück

Baris. Der Beffimismus, ber fich feit einiger Zeit in ber französischen Presse über die Londoner Flottenkonserenz bemerkbar macht und gelegentlich der Abreise Briands noch zunahm, erfährt eine weitere Bericharfung durch bie Rachricht, das Augenminister Briand nicht, wie beabsichtigt, ab Sonnabend nach London zuruckehrt. Der "Intran igeairt" betont hierzu es beflätige fich, dag bic Berhandlungen auf bem toten Buntt an: gelangt feien. Much der "Temps", der fich bisber in einem gemiffen Optimismus gefiel, fieht immer ich marger.

## Litauen gegen die Memelautonomie

Romno will weiter dittieren — Abbrnch der Finanzberhandlungen Memel-Litauen

Demet. Die jeit Monaten geführten Berhandlungen gwiden ber litauischen Regierung und dem Memelgebiet über ie dem Memelgebiet laut Autonomiestatut gustehenden dinanganteile find in Rowno als ergebnislos abgebrochen derte non den memell Tern die Uebernahme ber alten Bejagungslaften und die Berjotsung der memckländischen Kriegsbeschädigten, eine Forderung, die ju erfüllen das Memelgebiet weder verpflichtet noch in der Tage ist. In dem zwischen Deutschland und Litauen am 29. 35: nuar 1928 abgeschlossen Kriegsbeickädigten-Bertrag hat sich tin selbst zu übernehmen, stellt demnach einen glatten Bruch des Deutschland abgeschloffenen Abtommens dar.

tern der Berhandlungen außerorbentlich groß. Geit bem 1. Ja-

nuor, dem Tage, an dem das bisherige Finangproviforium abgelaufen war, herniche nunmehr ein vertragstofer Bu-Das Memelgebiet ift weder in ber Lage einen Saushaltsplan aufzustellen, noch eine geordnete Finanzpolitit gu be-Borgusfichtlich find Die dem Momelgebiet guftehe Gelder von Rewno zwar noch als Borichugzahlungen überwiesen worden, doch ift die Gefahr nicht von der Sand zu meisen, daß bie Bahlungen nach bem Scheitern der Berhandlungen einges stellt werden, wodurch der Fortbestand der autonomen Bermal= tung ernstlich in Frage gestellt : re. In der memellandisch n Derfentlichleit bezeichnet man bas Berhalten Litauens in ber Finangirage als einen neuen Bemeis baffir, bag bie Litauifierung bes Gebietes mit allen Mitteln trop ber Un: sprude Deutschlands und ber Zusicherung des litauischen Augenminifters fortgefest wirb.

## Tardien über die Haager Abmachungen

Baris. In den Sizungen des Finanzausschusses und des nisterpräsiden Aussäusses der Kammer am Freitag erklarte Misderpräsident Tardieu, die Haager Konserenz habe zum ichtelgenden sein die abzu ändern, was bereits im August Tardieu die Aussierung beide lich kanzier die Zusterung beide lich kanziert die Lichter die tathieu, die französische Regierung habe sich begnügt, die Zuhimmung Deutschlands ju erhalten und gleichzeitig fich die Möglickleit ju wahren, im gegebenen Falle alle in handeln zu In der Mobilisterungsfrage sei es notwenidg gewesen, beutichtand neue Berpflichtungen Abernommen habe. Man bon Deutschland bas Beriprechen erhalten, bag es feine Auslandsanleihe vor dem 31. März 1931 aufnehmen werde. Finanzminister Reynaud machte einige Aussührungen über die Auslahrungen und er die Art, wie der Doungplan den Dawesplan eriegen und ergangen werbe. Die Ausschuffe beidelossen einen Fragebogen wird Berbe. Die Ausstauffe von Gonnabend außern wird

## Verhaftung des Fürsten Enbomirsti

Marican. Die bereits gemeldete Berhaftung bes Bürften Thomas Lubomirsti in der Baridauer Wohnung seines alteren Bruders hat hier ungeheures Aufsehen erregt. Dem 38 jahrigen, bei Czemftochau begüterten Gurfen, werden allerlei Schiebungen und Betragereien gur Last gelegt, die er begangen haben foll um hohe Spielschulden zu boden. Die Familie sei angeblich nicht bereit, für Die Ednulben aufzukemmen, ba fie burch ihn bereits riel Gelo verloren habe.

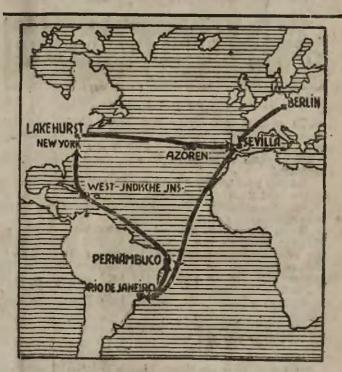
## Inructziehung amerikanischer Truppen aus Nikaragua

Reunort. Rach einer amtlichen Mitteilung des Prafidenten Hoover hat die Regierung die Burudgiehung der Salfte ber in Mitaragua befindlichen ameritanischen Marinestveitfräffe angeordnet.

## Neue Volen-Berhandlungen

Die Auseinanderschung über Die Genfer Konvention.

Berlin. Demnadit beginnen, wie. ber Dit-Exproft enfahrt, zwischen Deutschland und Volen im Auschluß an die Unterzeichnung des Sandelsvertrages neue Berhandlungen. die den Beitritg Polens jum Genfer internationalen Abkommen über die Abicaffung von Ein: und Ausjuhrverbo. ten betreffen werden. Befanntlig hangt das Los der Genfet Konvention, der erften prattischen Auswirtung der Beltwirts schaftstonferenz von 1927, jett nur noch von ihrer Ratifizierung durch Bolen ab, deffen Beispiel auch die Tichechen folgen würden. Gine Rotifigierung burch Rolen ift von mehreren Gignatarmod's ten, darunter Deutschland und Frantreich, als Boraussetzung jur die Jukraftsethung der Konvention verlangt worden. Liegt die Ratifikation durch Polen zum 31. Mai d. J. niet vor, so wird entsprechend den in Paris im Dezember 1929 getroffenen Abmachungen das ganze Genfer Bertragswert prattisch bin tällig. Ihre Weigerung, die Konvention zu ratifizieren, be gründete die polnische Regierung bis jest mit dem Umstande, das die Konvention die Aufrechterhaltung des deutschen Ginfuhrverbots jur Rohle zugebilligt und die aus verlerinärpolizeilichen Gründen erfolgende Grenssperre für ausländische Biehprodutte anerkannt hat, mahrend durch den Beitritt Polens die polnigen Einsuhrrerbote hinfällig wurden. Während der Sandelsvertragen Pandlungen wurde daber polnischeits der Borfdlig gemacht, bag bie Genfer Konvenzion, falls fie von Bolen ratifie biert wirde, im Berhältnis wifchen Deutschland und Polen feine Geltung haben folle. Diefer Gedante, gemiffermagen einen Uu.snahme gustand zwischen den beiden Ländern zu schaffen, mußte von der deutschen Dolegation abgelehnt werden. deshalb darauf verzichtet, diese schwierige Frage im Rahmen des Sandelsvertrages ju lojen und es bleibt vorbehalten, in den bevorstehenden neuen Berhandlungen die Wege für eine Ginigung ju fuchen. Dieje Berhandlungen werden bemnad über den Rahs men der deutschepolitischen Beziehungen hinaus wolltwirt. Schaftliche Bedeutung besiben, da daven das Schickal der Genser Konvention abhängt,



## Der nächfte Utlantitfing des "Graf Zeppelin"

der bereits im Mai stattsinden soll, wird von Sevissa an Per-nambuco vorbei nach Rio de Janeiro jühren. Nachdem bort bie Fahrgäste gewechselt haben, wird in Pernambuco der Gas- und Brennstoffvorrat aufgefüllt und von hier aus der zweite Teil der Sahrt über die Beftindischen Inseln nach Latchurit bei Reugort ausgeführt. Die Rudreise geht von Latehurft nach Sevilla und von bort nad Friedrichshafen. - Diefer Flug wird ben Auftatt du einem Luftidiffvertehr amijden Spanien und Gubamerita auf der Strede Sevilla-Pernambuco bilben. Diefe noue Glugroute bei ber die Strede Berlin-Sevilla burch Flugzeuge ber Deutschen Lufthanfa, die Strede Gevilla-Bernambuco burch Zeppelinlufischiffe beilogen werden foll, ist burch ein dieser Tage grichlossenes Abtommen zwischen der Luftbanja und der spanischen Luftschiffahrtgesellschaft "Colon" gesichert.



## Rückeitt des badischen Landtags-Präsidenten

Mit Rudicht auf feine Ernennung gum Prafibenten bes Badiiden Rechnungshofes hat der bisherige Präsident des Badischen Landtages, Dr. Baumgartner, fein Amt nach fiebenjähriger Zätigfeit niebergelegt.

## Polnische Staatsoffiziere verunglückt

Autojusammenftog mit einem Bug.

Barjdau. Um Donnerstag nachmittag ift bei Loby ein mit 12 höheren polnischen Staatsoffizieren barunter mehreren Oberften, bejetter Autobus verungludt. Der Autobus fuhr gegen eine geschloffene Bahnichrante, durchbrach biefe und fließ mit einem Kohlenzug zusammen. Der Zusammenstog war so heftig, daß fich ber Kraftwagen mehrjach übenichlug und ben allerdings jehr niedtigen Damin hinabiturgie Das Bugperfonal jog einen ichmer verlegten Dbenfien und den chenfalls verletten Araitmagenführer aus ben Trummern. Wie burch ein Bunder haben die übrigen Offiziere nur leichte Berletjungen bavongetragen.

### Die Südameritafahrt des "Graf Zeppelin"

Samtung. Wie die Hamburg-Umerikalinie als Gencs ralvertretung des "Anftichistbaues Zeppelin" mitteilt, geht der Sidamerikasing des "Graf Zeppelin" am 10. Mai von Frie deichten aus, sihrt zwächst nach Sevilla und von dort nach eintägigem Ausenthalt über die kanaristen Inseln nach Rexuamburg aber möglichentalls nach Arten. Bernambuco oder möglichenfalls nach Aro ve Janetro, Bei guuftigem Better mirb "Graf Boppelin" bort auf 24 Stunden landen, bei ungunftigem lediglich über der Stadt freugen. In Pernambuco fiud drei Tage Aufenthalt vorgesehen, dann fliegt bas Luftichiff und bananna weiter, mo ebenfallo bei gunftigem Better gwild engelandet werben foll. Echliehlich fahrt Graf Zempelin" uach Lathurft und von bort nach breitäglaem Aufenthalt nach Gevilla und Friedrich shafen 14-tud.

## Reichstanzler und Reichsernährungs-Minister bei Hindenburg

Berlin. Der Reichsprofibent empfing am Freitag nachmittag den Reichstanzler hermann Müller und ben Reichsminis ster für Ernährung und Landwirtschaft, Dr. Dietrich, zu einem Bortrag über die Magnahmen jum Schute ber Land. wirtschaft.

## Zolldurcheinander in Genf

Ein Maniver zur Sintertreibung der Weltwirtschaftstonferenz

Genf. Bei ben abichließenben Beratungen ber 3011. frieden stonferenz über bas große Programm der illuf-tigen wirtschaftlichen europöischen Verständigungsver-handlungen hat die italienische Regierung einen Abanderungeantrag eingebracht, der das gesamte bisher vorgesohene Urbeiteprogramm völlig um wirft und bie vorgeschenen Termine für Die Antworten ber Regierungen auf Die Fragebogen sowie die Einberujung der darauf aufbauenden großen Birtichaftstonferenz für 1931 beseitigt. Italien will dem Verständigungsprogramm, das vom Wirtichaftsausschuß des Bölferbundes durchgeführt werden foll, nur den Charafter einer Empfehlung ohne bindende Rraft geben. Gegen ben italienischen Untrag wandte fich icharf ber englische Bertreber. En verlangte, daß die große Birtichaftstonfereng für den Januar 1931 vorgejehen werde. Gerner follen feste Dermine den Regierungen zur Beantwortung des Frag bogens gestellt werden. Bur Meberwindung diefer neuen Schwierigkeit wurde ein fleiner Ausschuff

Unf dem Cangholz anfgespieht

Darmitadt. Rurg vor bem Ortseingang von Eberftadt fuhr ein Motorradfahrer aus Darmftadt mit feinem Sozius in ras jendem Tempo auf ein mit Langholz belabenes Fuhrwert, cowehl das Suhrwert beleuchtet mar. Der Motorrabfahrer murbe auf ber Stelle getotet, mahtend fein Mitfahrer auf bem Transport ins Arantenhaus verschieb. Der Borgang mutbe von Infaffen ber Stragenbahn beobachtet, Die gufeben mußten, wie Der Mitfahrer von den Stämmen aufgespiest murbe.

### 76 Todesopfer eines Kinobrandes

Totio. Bei einem Brande in einem Rinotheater in Ririn (Mandichurei) tamen 76 Berionen ums Leben, 27 werden vermigt und über 100 erlitten Berletjungen. Dies ift bie zweite Brandfatastrophe, Die sich innerhalb weniger Tage im fernen Diten in einem Rino ereignet hat,

Ueberfall auf eine Polizeiwache in Judien

London. Wie aus Ralfutta gemeldet wird, griff bort Freis tag abend eine Menge von 500 Perjonen eine Polizeimache an, um einen Mann, der bei einer Brotestfundgebung verhaftet murde, ju befreien. Es kant ju einem heitigen Kampi. wobei die Menge das Gebäude und die Polizisten mit Steinen bewarf. Schliehlich gelang es ber Polizei, Die Monge du gere ftreuen und eine Reihe von Berhaftungen vorzunehmen.

## Die Kinder in den Ofen gesteckt

Bung am See (Defterreich). Montag murbe die Kleinhaus-Icrin Marie Bochhader wegen doppelten Kindesmordes nerhaftet. Sie hatte im Jahre 1924 ein Rind geboren und im Dfen nerbrannt. Am 10. Februar gebar sie abermals ein Rind, das sie chenfalls im Ofen verbrannte. Die Andesmörberin hat ein umfassendes Gestandnis abgelegt.

## Schienenlose Straßenbahn in Berlin

Um Bohnhof Lichterfelde-Dit bei Berlin murde eine ichienens loje elettrifche Auto-Stragenbahn, ber burd gwei Stremführungs stangen die ersorderliche Kraft zugeleitet wird, in Betrieb gesett. Es handelt fich gunadit um Bersuchssahrten, deren positives Ergebnis vielleicht dahin führen fann, dag fich Berbins Bertehrs arme noch weit über die Gremgen der Stadt hinaus erftreden fonnen. Die Doppelleitung über der Strafe ift augerordentlich fbart venftrebt und mit fbarten Glas-Nolatorentetten verfehalt. Die Versuchssahrzeuge sehen vorläufig noch aus wie Berbebabe nen von Anno tobat.

## 206 Tote im französischen Ueberschwemmnngsgebiet

Baris. Savas meldet aus Montauban, daß fich bie Bahl ber bei ber Ueberschwemmung im Departement Tarn-et-Garonne Umgekommenen auf 206 belause, die Jahl der eingestürzten häuser auf 2423, davon 773 in Montjauban selbst, wo außerdem 310 Saufer abgetragen merben muffen.



Nene Ausgrabungen in Rom

am Circus Magimus unweit bes Palatin find furglich auf Befehl Muffolinis begonnen worben.

(56. Bortfegung.)

"So wird es jest immer sein, damit ich dir nie mehr sangweilig werde." Dabei strich er ihr über die Wangen und füste sie auf die Stirne — ganz so wie früher. Sie empfand es dantbar. Es glich einem friedlichen Ge-

Du haft mich belogen," lagte er und gat ihr den verwunberten Blid jurud. 3ch luge niemals!" Dabet bachte fie an ben Schwieger-

vater und mußte wider Willen lächeln.
"Gerda hat meinen Dankesbrief abgelehnt und mir gesschrieben, ich müßte im Irrtum sein, sie hätte keinen Pfennig für mich ausgegeben weder für meinen Aufenthalt im Schwarzwald noch für Sorrent und Capri — es müßte ein enderer sein, der für mich bezahlt hat."
"Dann war es eben ein anderer," sagte sie ruhig.
"Soll ich wieder?" Er spannte seine Finger um ihren

"Um Gottes willen nein! Es genügt ichon!" Gie machte fich erichroden von ihm frei.

Uls der General am Abend tam, jo amilden Zweifel und Bangen, wie das Bledersehen der beiden ausgefallen fein mochte, empfing ihn Ernst am Bahnhof "Rita läßt dich grußen, Bater. Sie konnte sich heute leider noch nicht so früh von Grunfeld losmachen. Aber es ist dafür auch das letzte-

mal "
"Ihr vertragt euch doch?" sorgte sich der General und suchte in dem Gesicht seines Aestesten.
Ernst nickte. "Ja, wir vertragen uns."
Rita war noch nicht zurück, als sie zu Hause ankamen Der General iah, wie sein Sohn auf sedes Läuten im Flur horchte. Plöglich sprang er auf und rannte hinaus. Gleich darauf erstang Ritas dunkle Stimme und dann ihr Lachen. wie er es noch nie von ihr gehört hatte.
Er trat in den Rahmen der Tür und sah seinen stillen. vornehmen Ueltesten, wie er seine Frau aus dem Mantel schälte Zwischenhinein tüßte er sie, und sie wehrte ihm nicht. Richt ein elnziges Mal.
Da wußte der General mit Gewisheit, daß die beiden

Da mußte ber General mit Bewißheit, baß die beiden

jich vertrugen.

ileber dem hohen geschnisten Tor in Dorsbach schlugen die Trimsonrambser in brennender Glut zusammen. In schweren tiefroten Dolden hingen die Blütentrauben an den seinbehaarten Stengeln. Der riesige Nußbaum zeichnete einen beinahe kreissörmigen Schatten auf den lichtgrünen Kasen vor dem Haus. Benen und Hummeln lummten im Geäst, vom Wald herüber ries ein Rudud eine Umsel schlug darein, eine Drossel pfiss. Die Sonne tanzte dazu in tausend Lichtsunkon, die auf dem Kasenteppich hin und her hüpften Von den Biesen herüber klang das Lachen der Mägde. Die tiesen Stimmen der Knechte mengten sich darein. Es war Heuernte und alles auf den Beinen

16.

Der alte Dorfbach war mit auf dem Ader. Wenn Not am Mann war, legte er jederzeit selbst Hand mit an. Ab und zu erschien ein Greistigunengesicht hinter den weißen Leinenvorhängen des Hautes das von den Blumen über-schattet war. Dann verschwand es wieder. Bon den Ställen hersiher fam des aufriedens Russwan der Liste Lie Gibben herüber fam das zufriedene Brummen der Kühe. Die Hühner batten sich zief in den Sand eingepuddelt und schliefen. Die Glude hatte die weitausgebreiteten Flügel über die lunge Brut gedeckt Zwei Hühnerhunde streckten ich äfrig die Beine von sich und schüttelten nur ab und zu der die Ohren, wenn ein Inselt zu nahe an ihrem Kopf vorüberstrich.

Dann drehte fich die Ture des Raufes in den Angeln, um lofort wieder geschlossen zu werden, damit die Barme des Frühlommertages nicht in bas fühle Innere dringen konnte lleber den Rasen hin ging die Gressin mit sachten Rußen nach bem Liegestuhl, der dicht an den Siamm des großen Rußbaums geschoben war. Sie druckte beide Kande gegen das Herz Jedesmal erichrak sie aufs neue, wenn sie ihren Gatt chlasend sand Da wirkte sein Gesicht wie das eines Loten. In scharfen Eden sprangen die Badenknochen aus den eingesallenen Wangen Die Nale war spig Blaue Ringe gane lich unter den Augen. Bon den mageren Känden, die ubern wie Wasser, die in thesa Pinnen lagen, hoben sich die Abern wie Wasser, die

in stefen Kinnen liefen Die Dorstacherin bog sich ganz nahe zu dem Gesicht herab — Er würde dach seben? — Sie hatte dem Bruder der kleinen Trude bereitwillig ihr Hous geöffnet Aber sie war nicht mehr richtig froh geworden seitdem Die einzige Stunde des Tages an dem ihr Junge herübersam, um nach dem Schwager zu sehen konnte sie ruhla sein. Aber ionst besand sie sich inteter Angst — Wenn er einmal die Angen nicht mehr auf tat? Ober keine Gand mehr rocke? Wann sie ibn tet w in tiefen Rinnen liefen tat? Ober feine Hand mehr reate? Wenn sie ihn tot in scinem Stuhl fand"

Sans hatte zwar getagt fle brauchte sich keinertet fo'den Besürchtungen binguoeben Sein herz würde stantbalten, benn das Schwerste hatte Mag längst hinter sich. Nur Geduld

mußte fie haben, und gute Pflege mußte fie ihm angebeiben lussen. Aber duran sehlte es wahrhaftig nicht. Als Trube und ihr Junge ihn trachten, war er besser beisammen ge-wesen. Sie mußte nicht, woran das lag. Sie tat gewis

alles, was in ihrer Macht lag.
Eine Fliege fette sich auf seine Schläfen. Roch ehe sie bieselbe verscheuchen konnte, wachte er auf, sab sie über sich geneigt und lächelte.

"Guten Morgen, Mutter Dorfbachl Ich habe foeben etwas

Bunderhübliches geträumt."
Sie segte mit threr Schürze ein Baumblatt von der Bank, die in einem Biered um den Rußbaum lief, und seste sich zu ihm. "Wirklich was Guten," fragte sie. Sie kannte seine Träume. Immer waren sie von Aengsten erfüllt, seiten ein friedlichen derunter

friedlicher barunter.
"Dort am Hang war's," sagte er und wies mit der Hand nach der kleinen Türe, die nach den Wiesen ging, "da spielte ein ganzes Rudel Kinder Ich sah Hans Dorkbach über den Weg kommen und darauf zu. Da fingen die Kleinen zu lausen an und seine Arme reichten nicht aus, sie alse zu umsassen. Es waren die seinen."
Die Breifin kelam ganz mädchenhelle Augen und in ihre Wangen stieg ein beinahe verschämtes Kot. Um die schmalen Linten des Mundes aber sag eitel Mückeligkeit. Sie hatten erst vor ein paar Wochen Hochzelt gemacht, die Trude und ihr großer alter Junge, und waren dann irgendwohin in die Welt gesahren, wo sie ihr Gliid verstedten. Sie hatte ordentslich Sehnsucht noch ihren und suchte auf ieder Karte, die sie lich Sehnlucht noch ihnen und luchte auf jeder Rarte, Die lie drieben, nach einem Bort, bas ihr Wiedertommen malbete. Alber fie bachten wohl noch lange nicht baran, mahrend fie hier por Sorge und Bangen verging.

"Befomme ich feine Belohnung für meinen ichonen Traum?" fragte Max und fab fie vorwurfevoll von ber

"Wenn ich mußte, mas man Ihnen tun tonnte, herr von

Ebrach! — Aber es ift alles nichts"

Er hob die Hände und legte die ihren mütterlich liebevoll barauf "Trude ist nun versorgt und Karl ist s und Ernst und Gerba und alle – nur ich bin übrig — vater- und mutterlos und ohne Frau und Kinder"

"Sehen Sie Herr von Ebrach das ist es, was Sie nicht auch marten ist der die konner an ein und dasselbe

gesund werden säßt, weil sie immer an ein und dasselbe benten. — Das darf man nicht' Das tut nicht aut! — Wenn Sie erst einen Weder richtig auf den Füßen stehen, wie es sich für einen Wann geben und tönnen sied ihr Glüd holen Wan nuch wiede und tönnen sich ihr Glüd holen Man muß nicht immer warten bis es einem oon ben anderen gebracht wird "
"Sie find lebr maile Mutter Dorjoad!"

(Fortjegung folgt.)

# Unterhaltung und Wissen

## Brüsseler Spiken

Immer wieder, menn ich nach Bruffel komme, ichlendere ich on der Gare du Rord die gleichen Strafen herunter. Und Immer mieder ist es das gleiche freudige Entzücken, das mich beillt. Die Stadt ift nicht größer als Roln, und fie ift auch gar nicht meit von der Metropole des Rheinlandes entfernt, aber menn irgendeine Stadt in diefer Welt Paris abnlich ift, bann it es diese. Nicht gang so voll Licht sind ihre Strafen, nicht ans so viele monumentale Bauten stehen hier wie in der groben Schwesterstudt, aber die Schönheit grogartiger Perspettinen at man hier mie bort erkannt. Alle großen Rirden, Dontmaler und Bauten stehen so, daß man sie von weit her, eine gange lange Straße hindurch vor Augen hat, daß sie vor dem langsam binichlendernten Bajianten geradeju aus dem Boden heraus-Dachjen, bis er ploglich von ihrer Monumentalität erdrückt wird. Das gilt besonders vom Justigpalait, der einer Pyramide gleich, Qui dem höchiten Buntte Briffels fich erhebt und mit feiner herrliden Gliederung von hier das Bild der gangen Stadt beberricht, die am andern Ende von der Kathedrale St. Gudule überragt mirb.

Un Paris erinnern auch die Menfden auf den Strafen. Da nd fleine flinke Arbeitstopen, die noch in ber plumpen Wert: logskleidung etwas vom leichtlebigen Grandseigneur an sich haben, elegante Frauen, die, als stiegen sie aus der Strafenahn, den Schlag ihrer Wagen zuschlagen und in die prächtigen Chafte eilen, die abends mit riesigen Leuchtbuchstaben ihre Leistungssächigkeit in die Dunkelheit hineinschreien. Zu bieser Stunde sitt man, jo man Zeit und immerhin etwas Geld hat, der einem Casee auf dem Plat de Broudere und jagaut sich das Freiben der Menschen an. Hört auf die schreienden Zeitungs-bertäufer, sieht den vorüberschlendernden Menschen zu. Merk-Wirdig, mieviele Witmen hier über die Strafe geben. Es fonlien gar nicht alles Witwen sein, so viele sind es, die in schwar: Aleidern geben und von deren Ropfen ber lange geteilte Echleier weht Es liegt etwas Kofetterie in diesem frühen Bitwentum, das nicht vergag die Brauen zu farben und den Pippen das verführerische Rot aufzulegen.

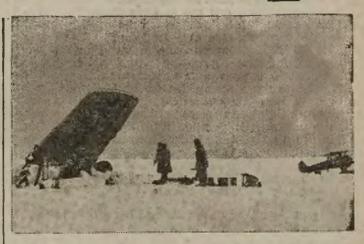
Manchmal tommt mir die ganze Stadt vor als fei sie die Gitwe unter den Stadten. Soviel Unerfülltes, Halbvollendetes beht man hier. Da ist die Hochbahn. So lange ich Bruffel tenne, und das sind nun ichon ein Dugend Jahre, tenne ich auch ie Ruinen diefer vor dem Kriege begonnenen aber nie beende= Anlage, die den Gudbahnhof Bruffels mit bem Nordbahnverbinden follte.

In der Rahe der Kathedrale St. Gubule liegt feit mehr als Jahren ein großes Geländestud, auf dem ehemals ein alter wierblock stand, brach. Man wollte hier den Bahnhof der Sochbahn hinlegen. Aber die Gesellichaft, die den Bau begann, ging pleite und nun ist man dabei, das tojebare Gelande mit ihaftshäufern zu bebauen. Damit dürfte der Traum von der Sochbahn ausgeträumt sein. Dafür träumt Brüffel jett von iner Untergrundbahn, wie von einem zweiten Mann, ber bas Tfüllen foll, mas der erfte nicht erfüllen tonnte. Aber weil man bie wissen bann, lagt man die halbsertigen Bruden und Bahnofe, die Uebergänge und was von dem angefangenen Sochbahndau steht und vom Rost schon sehr angefressen ist, einstweisen noch stehen. So heben die Witwen die Kleider ihres ersten Gatben auf. Bielleicht passen sie bem Zukunftigen.

Bu einer Witwe gehört nun nicht gerade, daß sie schlampig aber manche sind's. Auch Bruffel. Die Mulladfuhr wird hier immer noch so geregelt, das jeden Morgen jeder Hausbe-bohner seinen Absall auf die Strafe stellt, von wo er dann ab-Beholt wird. Borber aber kommen die Aermiten der Stadt und luden lich aus den Abfällen das heraus, was ihnen brauchbar heint. Vor allem sind es Lumpen und Papier, nach benen bieje Schatzgräber jahnden, die nach vollbrachter Arbeit oft brei ober vier große Sade auf fleinen Karren forbichafien, mahrend binter ihnen die verstreute Afche vom Bind aufgewirbelt wird.

Bohnhöfe. Wer von Deutschland tommt, tommt auf ber Gare du Nord au. So sieht es da auch aus. Raum ein Blumenstand. Ein Schuhpuger, hohe Hotelbauten, ein Zeitungs-tand. Bertehr. Kalter Norden. Anders am Gare Midi. Bon bier fährt man nach Granfreich, in den Guden. Und südlich ist tuch hervor und untersuchte es.

cuch das Treiben um den Bahnhof herum. Die Hotels sind flein, eher Familienpensionen als Sotels und rund um den unvollendeten Hochbahnhof herum stehen Zuderbuben, Schiefftande, Ringwerferbuben. Und was so zum Jahrmarkt gehört. Da tonn man von flämisch redenden Marktichreiern chemische Schergartitel taufen, billige Schotolade und gu Fernrohren gujammenschbare Lupen, ju nie miederkehrenden billigen Breisen. Abends kommen auch Artisten, die ihre Gerufte auf der Strafe aufbauen, um einige Franffrude loder ju machen. Und fie beginnen nift eher mit ihren durftigen Darbietungen, als bis fie eine genugend große Summe quiammen haben, die aber oft taum für eine durftige Mahlzeit für alle Mitglieder der Truppe reicht, die nach vollbrachter Arbeit in ihren Roftumen, über die fie einen dunnen Mantel gemorfen haben, aufbrechen, um fich an anderer Stelle neu aufzubauen. Wer fich an ben Darbietungen biefer armen Artisten hungrig gesehen, tann nebenan einen frijch ge-badenen Pjanntuchen ober eine Portion rocher Muscheln effen, Die mit Bitronensaft serviert wird. Austern der Armen. Dber er kann fid, an einen Schiefftand begeben, mo er für ein paar Sous auf beutsche Bidelhauben idviegen darf, oder aber, aber auch das ift nicht geschmadvoller, er tann hollandischen Madchen Die blauen Augen ausschiegen, die natürlich aus Blech find.



## Das Eisgrab des Nordpolfliegers Eielfon

Gielfon, der feinerzeit mit Biffins den Rordpol uberflogen hat war bei dem Versuch, einem an der nordsibirischen Rufte einges frorenen Belgjägerschiff Proviant zu bringen, verschollen. ber von mehreren Flugzeugen (rechts) burchgeführten Guche wurde feine Maldine (links) an der Rufte Nordibiriens gertrummert aufgefunden, fpater auch feine von Gis bededte Leiche und die feines Mechanifers Borland.

## Eine abenteuerliche Geschichte

Bon M. Goftichento.

Die geheimnisvolle Falle.

Bor einer Tur im vierten Stod blieb ein Mann ftehen. Er suchte in ben Talden, zog eine Schachtel Bundhölzer heraus und

Die gelbe, furze Flamme beleuchtete eine Messingtafel:

"Zahnarzt Jatob Schischmann."

"Sier!" flufterte der Unbefannte. Er taftete nach der Glode, fand aber teine und flopfte mit bem Jug an ber Tur.

Bald frachte das Schloft und die Tür ging geräuschlos auf. ,Empfangt jest ber Jahnardt?" fragte ber Unbefannte, vorfichtig in bas buntle Borgimmer tretenb.

"Wollen Sie etwas warten?" antwortete troden ber Argt.

behandle jett einen Batienten." "Gut, ich fann warten!" fagte Buftimmend ber Unbefannte. Der Argt marf einen icharfen, burchtringenden Blid auf ben

Unbefannten, lächelte bos und fagte

"Bitte in bas Speisezimmer! Bitte, mir zu folgen!" Raum hat der Unbekannte das Immer betreten, als der Arzt hinter ihm die schwere Tür zugeschlagen hat. Und gleich barauf frachte das Schloß

Der Unbekannte erblaßte und besah den Raum mit forsschendem Blid. Das Zimmer war fast leer Nur ein Tisch, mit einem Tischtuch bedeckt, und ein paar Stuhle

Der Arzt empfängt den Unbekannten. In zwanzig Minuten hat der Zahnarzt Jakob Schischmann Unbekannten in das Ordinationszimmer gebeten.

"Bitte um Entschuldigung, daß ich Sie im Speisezimmer eingeschlossen habe", sagte ber Arzt. "Wie Sie sehen, habe ich teine Bevienung und beutzutage muß man fehr migtrauisch fein. Bor turgem haben mir Patienten zwei Binterrode aus bem Borzimmer gestohlen. Borber einen Belg. Und heute hat ein Teufel ben letten Spudnapf weggetragen. Während ich hier einen Patienten behandle, tragen die anderen alles weg. So bleibt mir nicht andres übrig, als solche Magnahmen zu treffen. Aber ich bitte Sie sehr um Entschuldigung... Machen Sie den Mund auf!"

"5m", sagte unbestimmt der Unbefannte und öffnete den Mund.

## Reine Arbeit.

Der Unbefannte trat auf die Strafe, blieb unter einer Laterne stehen und lächelte spöttisch:

"So", fagte der Unbefannte, "nun will ich feben, mas ich für einen Dred gefriegt habe!"

Er knöpfte den Ueberzieher und den Rod auf, jog das Tisch-

"Nichts wert, ein altes, gestidtes Tischtuch!" dischte durch die Bahne der Unbekannte und spudte vor But aus. Dann trampelte er auf der Stelle und murmelte:

"Nun, besser als gar nichts. Außerdem war doch rein gar nichts im Zimmer. Ich tonnte boch nicht einen Stuhl mitnehmen.

Der Unbefannte machte eine refignierte Sandbemegung und ging weiter.

## reform der ortografi

gemiß handelt es fich nicht um ein brennendes problem aber warum soll man eine sofort mögliche reform nur deswegen unterlassen, weil sie nicht als dringend erscheint? mit einer kleinen konserenz kann man heute, da schon so gut vorgearbeitet ift und viele menichen innerlich für ichreibreform gewonnen find, einige wejentliche verbefferungen durchseken. beispielsweise 1. alle worter tlein ichreiben (auger man will was hervorheben oder man schreibt Eigennamen ujw), 2. alle behnun: gen migfaffen. alfo spaziren und fich meren, die mife und die gebür ufw., 3. das im fremdwörtern fo oft vorkommende ph durch f ersetzen, also fotografi und grafologi sowie filosofi.

Diefe drei reformen find ohne große ovier an tradition moglich. hat boch der deutsche mensch um 1000 nach Christi chenso einfach geschrieben, als wir es hier ben zeitgenossen von 1930

Unfer fortichritt ift alfo feine überfturzte attion, sondern eine rudtehr gur einfachen, unverdorbenen, unhusterischen ichreibweise früherer zeiten, auch unsere ortografi ist vom mittelalter erzeugt, atmet ben geift des mittelalters und fann ohne ichaben, mit viel nugen ins muscum wandern. um 2000 werben die ichultinber im ichreibmuseum die ortografi ihrer großpapas bewundern. (von anderen, der "deutschen" schrift, mage ich nicht zu reden, ich will an heiligste guter nicht ruhren . . .)

## Rätsel-Ede Areuzworträtsel



Maagerecht: 1. Schweizer Kanton, 3. Fürwort, 4. Flächenmaß, 5. Spielkarte, 7. französticher Artitel, 9. Teil des beines, 11. Wurmart, 13. musikalischer Ausdrud.
Senkrecht: 1. Auerochse, 2. Tierlaut, 3. Mädchenname, 6. athenischer Gesetzeber, 7. biblische Frankenfigur, 8. landwirts

ichaftliches Gerat, 10. Tonstufe der italienischen Stala, 12. Nah-

Auflösung des Figureurätsels



## Der gestohlene Napoleon=Sut

Es war im Jahre 1911, kurz nachtem die weltberühmte Mona Lija von Leonardo da Binci aus dem Louvre verschwun-Die Erregung über ben jenjationellen Diebsbahl, von Dalen Urheber man keine Spur hatte, befand sich auf ihrem babepunkt. Da hatten zwei Redakteure eines Pariser Abendsepuntt. Da hatten zwei reduiteut eines paachen gedaches einen Einfall, mit dem sie ihr Gliid zu machen gedache Gie woffen ein andres, einzigartiges Mufeumsftud entund, wenn dann alle Morgenblätter voll von dem neuen Claudel maren, in ihrem Abendblatt die Aufflärung des Falles Bebelt und mit patriotischem Pathos das Gewissen der Behörden wachrufen, die die Kunst- und historischen Schätze, welche die Rastion ihrer Obhut anvertraut hatte, so schlecht bewachten. Es nufte ein Bombengeschäft und eine Riesenreklame für das Blatt werden, und die Namen der beiden Redakteure murden am nachten Tage in aller Mund fein. Es galt nur noch, den Gegenstand bei gestohlen werden sollte, richtig auszuwählen. Die Beng von Milo du entführen ging nicht gut an und auch der Diebstahl des Eiffelturmes batte seine Schwierigkeiten gehabt. Chliehlich fiel die Mahl auf den legendären Hut Napoleons — bapeauleon nenut ihn der Boltsmund —, der mit andern Napoleon-Reliquien im Invalidenmuseum aufbewahrt wird. Der Aunstwert des Chapeauleons ist zwar nicht mit dem der Mona hing ft vergleichen, aber ber Gefühlswert, ber an ihm haftet, muste dem Diebstahl eine nicht geringere Resonanz gebon, als lie die Entführung des Gemäldes von Leonardo gesunden hatte. Eines schönen Morgens gingen also die beiden Journalisten ins

peauteon hinter dem Ruden des schläftigen Museumswächters aus dem Schautasten zu nehmen. Sie stedten ihn in eine Sandtafche und gingen in aller Ruhe ihres Weges. In fieberhafter Erregung öffneten sie am nädiften Morgen die Blatter und suchten die große Sensation. Aber zu ihrer großen Ueberraschung enthielten die Zeitungen fein Sterbensmort über das Berichwinden des Napoleon Sutes. Die Sache war ihnen unfaglich und fie beschlossen, an Ort und Stelle nachzusehen, was eigentlich los fei. Gie begaben sich alfo zum Invalidenpolais und ftreiften guerst die Umgebung ab, um das Kommen und Gehen der Krimi-nalbeamten zu beobachten. Aber sie konnten nichts Besonderes entdeden: feine ungewöhnliche Bewegung, feinen Menfchen, ber wie ein Geheimpolizist aussah. Es blieb nichts übrig, als auf die Gefahr hin, sich verdüchtig ju nachen, in das Mujeum zu gehen. Sie gelangten unbehelligt in den Napoleon-Saal. Als sie zu dem Schautosten kanten, blieben sie starr stehen. Der Chapeauleon lag, als ob nichts geschehen mare, auf seinem gewohnlichen Plat. Die beiden Journalisten sahen einander sprachlos an. Dann ging ihnen ein Licht auf. Napoleon hat offenbar mehrere Hitc beseisen. Und die Museumsverwaltung war so weise gewesen, tein Aufsehen von dem Diebstahl zu machen, der fie ichwer tompromittiert hette. Gie hatte in aller Stille ben gestohlenen Chapeauleon durch einen feiner Brüber erfett. Go tam das Blatt um seine Sensation, die beiden Journalisten um ihren Ruhm und Franfreid) um einen Standal.

## Die steinlose Pflaume

Quther Burbant, ber veritorbene ameritanifche "Pflangir zauberer", hat neben anderen Pflanzenwundern auch eine steinlose Pflaume gezüchtet, bei der der Pflaumentern die harte Schale verloren hat und nur noch der weiche Samen in der Frudi übriggeblieben ift. Bei biefer Reufchopfung tam ihm ber Bufail ju hilfe, benn er ethielt aus Frankreich einen Ableger von einer ibeinlojen Bflaume, der von einem fehr alten Baum ftammie Barum die Frucht keinen Stein hatte, konnte ber Mbjender nicht angeben; Burbant aber avbeitete nun jahrelang mit diejem Ableger und gelangte fo gu feiner wirflich fteinlofen Bilaume.

Dr. Ernst Gehrwald geht mun in einem Auffat ber Frankfurter Wochenschrift "Die Umschau" näher auf dieses Problem ein und berichtet von einem etwa 60 Jahre alten Baum in seinem Besit, der ahnliche Erscheinungen wie ber frangofische Baum aufneist. Seit drei Jahren beginnt dieser vaum hohl zu werden, der Kern ift morich, und nun zeigen die Pflaumen eine auffallende Beranderung fie find groß und ichon entwickelt, aber die Kerne find flein und haben äußerst dunne Steinschalen. Bereinzelt find auch die beiden Steinschalen jast ganz verschwunden, und als Kern bleibt nur eine knorpelartige weiche Maffe um den Samen. An ber Seite, an der ber Stamm am meiften vom Sohlwerben befallen ist, scheint auch die Entartung der Kerne am weitesten fort. geschritten zu sein. Aehnliche Beobachtungen machte der Berfoffer bei einem and ren Pflaumenbaum, deffen Steine ebenfalls zu verkümmern anfingen, als der Baum hohl wurde. Es durfte sich also wohl auch bei dem alten französischen Baum, dessen Ableger Burbant erhielt, um einen hohlen Stamm gehandelt haben. Die Pflanzenphysiologie hat sich noch nicht mit der Frage beschäfe tigt, von welchen Bedingungen die Stein: und Rernbildung der Frückte besonders abhängt; es ist aber möglich, das die Bildung der Swinschalen mit dem Kernholz am Stamme eng zusammen-

hängt.
Sehrwald weist in diesem Zusammenhang auf eine "Anseitung jur Erzielung fernlofer Pflaumen" bin, über die er früher gelacht hat. Danach foll man ein junges, aus Samen gezogenes Pflaumenbaumchen nehmen, vom Gipfel bis zur Murzel genau Durchipalten, aus ben beiben Längshälfteit bas Mart unter Schonung bes übrigen Solzes herausschneiben und dann die beiden operierten Salften mit Baummachs und Bait wieder verbinden. Die Salften heilen megt glatt aneinander und das Bauntchen trägt bann tornlofe Fruchte. Rach feinen neuen Erfahrungen erscheint bem Berfasser Dieje Anleitung wicht mehr fo finnlos wie früher, benn fie murbe auf ber Satfache beruhen, bag bei bem Schwinden des Rernes im Stamme Die Steinbildung an ben

## Kampf gegen Maschine in Umerita

Kernen leidet,

Die ichweren Gefahren, Die burch die maschinelle Entwidlung unferes Zeitalters in den Bereinigten Staaten von Nordamerita hervorgerufen werden, haben ein führendes Mitglied der Nenporter Sandelstammer veranlagt, por einigen Tagen in einem Bortrage eine ernfte Barnung vor der völligen "Technifierung" der Industrie auszusprechen. Er bestreitet dabei freilich nicht, daß sich durch die Majchinen die Erzeugung der verschiedenartigsten Gilter von 1919 bis zum Jahre 1927 um mehr als die Hälfte gestietigert und den Wohlstand mancher Kreise vermehrt habe, zus gleich aber bemerkt er, daß durch diese künftliche Warenerzeugung nicht mur eine Ueberproduktion auf allen Gebieten hervorgerufen worden sei, in der der erreichte Bohlftand wieder unterzugehen drohe, sondem das auch die Einführung der Maschine in einem ftuher nicht geahnten Umfange bre Entlassung von vielen Tausenben von geschickten und fleißigen Arbeitern nach sich bezogen habe. Dem Elend, das dadurch in den unbemittelten Kreisen in steigendem Maße hervorgerusen werde, könne auf die Dauer auch





## Bevorftehende Unnäherung zwischen Hapag und Cloyd?

Nach zuverlässigen Meldungen werden Famburg-Amerika-Linie und Norddeutscher Llond — gezwungen durch den überaus schar-sen Konturrenzkampf und die Frachtenbaisse — ein Abkommen auf der Basis schliegen, daß der Oftafien- und der Gudamerika-Dienst vereinheitlicht sowie das Agenturwesen und die Propaganda zusammengefagt werden. — An der Spige biefer beiben größten deutschen Schiffahrtsunternehmungen fteben Geheimrat Cuno (lints — Hapag) und Dr.-Jug. Heineken (rechts — Norddeutscher Llond).

die beste soziale wilfe nicht mehr begegnen. Die Zeiten, in denen die Industrie die Ersindung einer jeden neuen Majdine freudig begrüßte und in ihr einen weiteren Schritt auf bem Wege gu Glad und Reichtum fah, feien jest dabin, die Begeifterung fei verflogen und die Schattenseiten der maschinellen leberproduktion und der Ausschaltung der ruhig arbeitenden Menschenhand träten im Leben bes einzelnen, wie in dem ber Gefamtheit ftets greifbarer hervor. Es gelte jett, auf industriellem Gebiet der "Me-hanisierung" und "Technisierung" Einhalt zu tun, und zwar dürfe nicht lange mehr damit gezögert werben. Der Kampf gegen bie jede Menschenkraft ertötende und Waren im Uebermaß erzeugende Maschine muffe sofort begonnen werden, ba sowit eine Katastrophe auf industriellem und damit auch auf politischem Gebiet zu be-fürdzten sei, deren Ende nicht abgesehen werden tonne.

## Vitamine für die Zähne

Die hohe Bedeutung ber Vitamine für Die Ernährung hat sich jeht wieder durch Untersuchungen gezeigt, Die Dr. E. Walthoff an Tieren vorgenommen hat. Durch eine instematisch ver= anderte Dosis von Bitaminen tounte er bei Entziehung des C-Bitamins bei den Muttertieren wie bei den Neugeborenen franthafte Ericheinungen an ben verschiedensten Organen fest: ftellen. Dabei zeigte fich, daß burch ungenügende Bitamingufuhr die Zähne am frühesten und am tartsten litten, und zwar schon bei dem noch nicht ausgetragenen Tier im Mutterleib. In loiche teren Fällen sand fich eine schlechtere Bertaltung des Zahnbeins, in ichmereren auch eine folde des Schmelzes; ebenso wir bas weiche Bahnmart ftart beeinflußt. Der befannte Bahnargt Pros | teilnihmen konnen.

fessor Dr. Otto Balthoff hat nun diese Erkenntnisse, wie er in der Frankfurter Wochenschrift "Die Umschau" mitteilt, auch auf den Menschen ausgedehnt und festgestellt, daß die mangelhafte Unlage der Bahngewebe infolge ungenügender Bitamingufuhr fich ichon bei ber werdenden Mutter für ihren Abtommling geltend macht. Dieje Schübigung ber Bahne tritt bann bei bem Saugling in langiamer Zahnentwicklung und noch fpater bis zum 6. Lebensjahre hervor. Erhalt aber die merdende fowie Die nahrende Mutter genügende Bitamine in ihrer Nahrung und werden diefe auch dem Säugling jugeführt, bann entwideln fich Die Jahne normal. Ungenügende Zufuhr von Bitaminen bei Mutter und Rind gibt alfo die Anwartichaft auf ein ichlecht ents widelies und mangelhaft verfalttes Gebig, das fich ichneller abs nutt und jum Schlechtwerben ber Bahne neigt. Dabei fpricht nicht nur bas C-Bitamin mit, fondern auch noch andere Bitamine, zumindest das D-Bitamin.

## Der Haifisch als Cheretter

Gin ruffifder Foridungsreifender, ber im vergangenen Berbit an Stubiengmeden Saiti besuchte, erzählte von einem ungewöhne lichen Erlebnis, das er dort gehabt hat. Er befand sich auf einem Segelschiff, auf dem zahlreiche Eingeborone mitsuhren. Eine schöne Dame aus Saiti zankte unaufhörlich mit ihrem Manne und weigerte fich, ihn nach ber benachbarten Iniel zu be-gleiten. Der Streit nahm immer leidenschaftlichere Formen an his die Frau in wildem Jorne plötzlich ausrief: "Ich will übers haupt michts mehr von dir wissen!" Sprachs und sprang turzers hand ins Baffer, um ichwimmend ihre Beimatinici gu erreichen. Raum mar fie jedoch im Baffer, als bie Gingeborenen mit ent. setten Mienen "Mau, Mau!" zu schreien begannen. Das Wort "Mau" bedeutet in ihrer Sprache nichts anderes als Haifisch, den Schreden dieser Gemaffer. Balb fah man dus flare Baffer fich roj farben. Jammernd rief die arme Frau um Silfe. Ihr Gatte, her ihrem Sprung ins Meer querft mit nachtäffig verächtlicher Bebarbe jugefeben hatte. fburgte fich nun, bewaffnet mit einent Speer, jufammen mit einigen Freunden ebenfalls ins Waffer, um ber Grau zu Silfe zu kommen. Es gelang auch wirklich, ben Spi mit einigen Stichen des Specres von seinem Opfer zu vertreiben. Die junge Fran wurde gerettet. Aber ihre linke hand hatte fie im Rachen des Raubtieres laffen muffen. In bewußtlosem 30. stand hurbe fic, nachdem man fie nowdirftig verbunden hatte, ins Hofpital gebracht. Dort murbe fie operiert und enholte finch io raich daß sie schon nach vierzehn Tagen, ohne linke Sand, bie Heilamftalt wieder verlassen konnte. Natürlich hatten sich bie beiden Chegatten, beren Gemeinschaft ohne das Eingreifen des haics sonst bestimmt in die Briiche gegangen wäre, schon im Spital wieder vollommen versöhnt. Der Schickalsschlag hat die beiden fofter aneinandergetittet, als es der größte Gludsfall ver-

#### Churchill wirbt für die Blinden

Der englische Minister Churchill hat im Rundfunt einen Jufruf zur Unterstützung ber Blinden gebracht. Anläglich Diefer Uklion wurde auf die hohe Bedeutung des Rundfunks für die Blinden hingewiesen und erwähnt, bag heute noch eima 20 000 Bliebe in England leben, die nicht am Rundfunk teilnehmen. ba ihnen die Anlchaffung eines Empfangsgeräbes unmöglich-ift. Bon ben 15 000 blinden Teilnehmern ift der größte Teil aus wehltätigen Spenden mit Geraten verfeben worben. Der Die wifter bat weiterhin um derartige Spenden, tamit alle Blinden am Rundjunt, der fich für fie besonders fegensreich erwiesen bat,

Der Hamptschlager unserer Modensfallen ist das kurze Cape, das in den verschledensten Garistionen und allen Etossen zum Aleid, Kasilim oder Manntel gehört. Ca wird am Kalaausichnit mit Drunkknöpfen unter einem schwalen Kragen beschigt, hie das es und abgenommen werden kann. Dedurch gibt man dem Nielbe ein serändertes Aussichen. — Am Mantel und Koffin ersflitte das Cape oor allem seinen prakselichen Moed. Ist der fehnel über dem Rieid zu der heit, so zieht man ihn aus und brückt den Einsteinungen dem Kragen des Aleides den Einsteinungen dem Kragen des Kieldes oher der Einse aus, und sich in den ihr den der der Einse ausgezogen, selbst dann wenn das Kield aus Gerde ober einsprehem Grangerte delteit. Walendere halblich was der der Malendere halblich was der der Malendere halblich was der der Malendere halblich was der gezogen, felbft dann, menn bas Melb aus Beibe ober einfarblgem Georgette befieht. Befonders hubfc pagr ber



## Das Cape zum Tweedkleid



524450 Beyer-Schnitt

Mit unierem Mobell S 24450 geigen mir bas moberne

Mit unferen Mobell S 24450 zeigen mir bas moberne Asitim aus geinem Tweed mit anaearbeiteten Capt. Der Rach ber ner porn gwei abseiteppte Falten. Dem Kragen ber Gürtelsache find wonn bie Reverstells angeschnitten. Er this in spiter Form auf die Pelerlie, die oben durch gehtrechte Ubnäher werengt ist. Erf. 3,25 m Stoff, 143 cm dr. Repers Schnitte sie Se, 96 und 104 cm Oberneite zu je 1 Mart. Der nornehme Zommerment im 24 466 aus j. i waezem Wollassungeite ethält durch eine glockige Rückeupelertine, die in spiger Form aufgesteppt ift, seine moberne Linie. Der hochgesiellte Kragen und die Ansätzeile der Armel sind linen mit schwarzem Krepp-Satin bekleibet. Der Schleffenschmach aus dem Mantelstoff ist eine krenerkenswerte Riote ber Allobe. Erf. 3,30 m Stoff, 130 cm breit, 45 cm Teide, 100 cm breit. Beger-Schnine für 22, 100 u. 104 cm Oberm. zu je 1 Wark.

M 24466

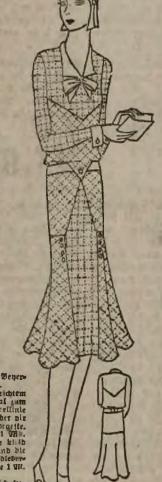
K34259 Beyer=9chnitt

Bayer-Schnitt Das Rieb K 34 259 aus Roppenftoff und gle di arbiger Seide erhält burch den breiviereilangen M niet M 34 260 aus dem Rockfioff eine hilbsiche Ergät jung. Der Rock it reich mit Vicjen verziert. Das Leibchen aus Seide hat lauge Allusiendern Delp beliebet den Kragen des Manielei, dessen der Anahander Wei, beisen breite Armelauffaltäge mit Andysten verziert find. Criorderitch jum Riedd 1,70 m Wolfftoff, 130 cm breit, 1,20 m Seide, 101 cm breit, jum Mantel 2,65 m Stoff, 130 cm breit. Beiger-Schnitte sie 86 und 101 cm Oders weite zu je 1 Marie.
Dah man anch Kick und Glusse dunfere Abb. S 34166. Der glockige Rock ist einer glattantiegenden Palie angesetz, die selftlich schließt. Das Cape aus dem Vockstoff wird unter dem Blusenkeagen nit Druckkobspen hieftigt. Erf. 2,35 m

534160 Beyer-Schnitt

Erollioff, 130 cm breit, 2 m C. tde, 80 cm breit. Begers Schnitte für 92 und 100 cm Oberweite au je Mark.
Des blibset Nachmitta skield K 23 427 ans leichtem Tweed kaum durch ein Cope als gleichtem Mart rial um Etragkmangung ergaht werden. Die unter der Griveflinke auch bie gradd him erde in des Rockes grift über nir glockige Tooberbacht. Fichfikragen aus weigem Georgette. Begerschnitte für 92 und 100 cm Oberweite au se i Mil. K 23 428. sie den unterer Teil des Leichtens und die Rockpasse ist der Stoffichen und die Rockpasse ist der Stoffichen und die Rockpasse ist der Stoff schrödigen und der Stoff schrödige

Co keine Berkanfoftelle am Ort, bestehe man alle Schnitte burch ben Bener-Berlag, Lelpzia, Wefftrage ?2.

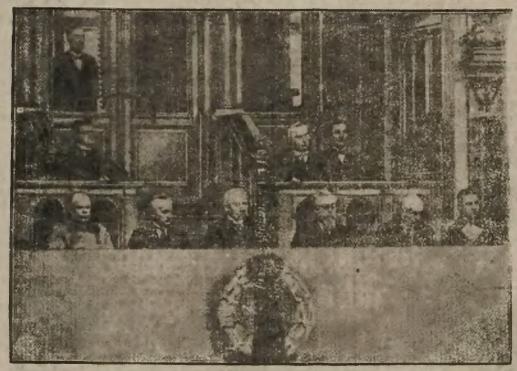


kieingemufterte Emeed ober Nappenftoff, ber mobernen Jadentielber zu ein ger biger Selbe, bie für Blufen in gleichen Farbton gemöhlt wird. Ein ben leichten, eteganten Commermänteln aus Wolfgeorgeite ober welch fließender Seide bilbet das Tape oft nur eine inerseftante Rickengarnitur und ift in aparieter Linle aufgestept. Gleichfarbiger galmaneup erglit has Huter ber flamen Peleinien, die jedoch vielfach auch uns gestietert gearbeitert merben, um das portöfe Gemebe der mobernen Wallioffigur Gellung zu Derfingen. Besouders sier bie Reise ist ein Tweedhossum mit passen auch gesten und kann durch se werzemandungsfähle keit sier niele Gelegens heiten gute Dienste lersten.

## Bilder der Woche

## Der Tag der deutschen Trauer

Der Volkstrauertag stand im Zeichen der Gedenkseier, die der "Volksbund Deutsche Kriegsgräber Fürsorge" zu Ehren der im Weltkriege Gefallenen im Plenarsikungssaal des Reichstagsgebäudes veranstaltete. Un der Feier nahmen Reichspräsident von Hindenburg und die Vertreter sämtlicher Berliner Behörden teil.

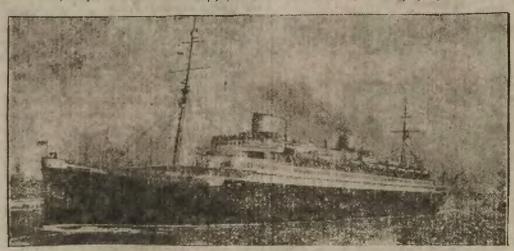




Linkes Bild: In der Prasidentenloge saken neben dem Reichspräsidenten (links anschließend) Reichsinnenminister Severing, der Chej der Heeresleitung General Hene, Staatss seigene (hinter General Hene) — rechts anschließend) Abg. Esser Azier Rizepräsident des Reichstages), Abg. von Kardorff (Zweiter Lizepräsident), der Chef der Marines leitung Admirat Racder. — Rechtes Bild: Nach der Feier schritt Reichspräsident von hindenburg die Front der vor dem Reichstagsgebäude aufgestellten Ehrenkompagnie ab.



Der Fahnenwald der Reichswehr und der Studentenschaft auf der Tribüne, auf der sonst Präsidium und Regierung sitzen.



Jur Jungfernfahrt der "Europa"

des größten und schönsten Schiffes der deutschen Handelsflotte, das am 19. März von Bremerhaven aus seine erste Fahrt nach Neugort antritt.



Standal im Hause des Potsdamer Regierungspräsidenten

Der Regierungspräsident von Potsdam, Dr. Momm (links), ist zurückgetreten, nachdem die wiederholten Einbrüche in seinem Hause, bei denen Silbersachen und Geldbeträge entwendet wurden, als durch seine Gattin (rechts) fingiert aufgeklärt wurden.



Europameister im Aunstpaarlauf ne bei dem am 16. März im Berliner Sportpalast ausga

wurde bei dem am 16. März im Berlin:r Sportpalast ausgetrageren Wettbewerb das Budapester Kaar Fräulein Rotter—Herr Sollas.



# is der Landwir



## Die Verfütterung von Lebertran

Bon Molferei-Infpettor S. Renner, München.

Die außerordentlich migliche Lage in der Landwirtschaft Jat dazu geführt, daß heute alles entbehrliche Milchfett in die Rahmmolkereien wandert. Nun überlegt es sich jeder Halter von Milchkühen ernstlich, Bollmilch an die Kälber zu verfüttern. So haben wir jetzt einige größere Rahmmolkereien, wo Tausende Landwirte, statt die Vollmilch zu verfüttern, den Kahm zur Molkerei liefern und ein Ersaymittel verfüttern. Dankenswerterweise haben sich einige Landwirtschaftsaußenstellte mon von gleen Dingen gestellt und Versuche angestellt. Man war vor allen Dingen bestrebt, für das in die Molkereien gelieferte Milchfett ein vollwertiges Erjahmittel zu sinden. Ich berichte daher von diefer Bersuchen:

In einem Hofe in Niederbayern erhielten 5 Kälber ab 1. August 1928 täglich 40 Liter Magermilch eigener Ent-rahmung mit Lebertran und Fischmehl. Sonst nur Heu, keinerlei Krasschuter. Auf einen Liter Magermilch wird ein fleiner Teelöffel Lebertran gegeben, gut mit dem Quirl verrührt. Dieses macht pro Kalb und Lag etwa 100 Gramm Lebertran aus. Da die Milch gleich nach dem Melken warm zentrisugiert wird, empfiehlt sich, auch die Magermilch ebensfalls noch warm mit Lebertran und 100 Gramm Fischmehl pro Ralb zu verfittern.

Die 5 Kälter wogen am 10. Dezember 1928 zusammen 27,84 Zentner und waren von Ostern bis Ende Mai geboren. Das geringfte hatte ein Gewicht von 5,10 Bentnern, bas beste von 6,18 Jentnern. Die tägliche Zunahme bei den Tieren in der Versuchszeit betrug bei Nr. 1 1,70 Pfund, bei Nr. 2 1,85 Pfund, bei Nr. 3 2,30 Pfund, bei Nr. 4 1,75 Pfund, bei Nr. 5 1,80 Pfund, mithin durchschnittlich pro Kalb und Tag 1.88 Psund Zunahme.

Der Lebertran reichte bis Weihnachten 1928, also wurden vom 1. August die Weihnachten 50 Kilogramm Biehlebertran Cinulsion versüttert. Die Ausgabe für Lebertran betrug pro Tag und Kalb 8 Kfennig, für alle 5 Kälber 40 Kfennig.

Nun muß besonders hervorgehoben werden, daß nach der Unsicht hervorragender Biehauchter die Kälber vorzüglich ernährt und mindeftens ebenfo gut waren, wie man dies durch eine tägliche Futterration von 8 Litern Vollmilch und Heu hatte erreiche können. Es wird nochmals ausdrücklich betont, daß keinerlei anderes wie oben bezeichnetes Beifutter gegeben murde.

Rechnerisch ist dieser Bersuch aber sehr interessant und wird manchem Landwirt einen wertvollen Fingerzeig geben. Die Berechnung während der Bersuchszeit ist etwa folgende:

Lebertran 8 Pfennig, Fischmehl 5 Pfennig. Und 8 Liter Magermilch a 5 Pfennig — 40 Pfennig, zusammen also pro Tag und Kalb 53 Pfennig. Die Bollmisch wurde während der Bersuchszeit mit 17 Pfennig je Liter von der Mosteret bezahlt, resp. der abgelieferte Rahm wurde mit 12 bis 13 Pfennig je Liter Misch umgerechnet und 5 Pfennig für zurückgebliehene Magermisch errechnet.

Es wurden also

bei der Bollmilchverfütterung  $8 \times 17$  Pfennig = 1,36 M., bei der Lebertranverfütterung dagegen nur 0,53 M. benörigt. Folglich wurden pro Tag und Kalb 0,83 M.

In 5 Monaten machte dies bei 5 Kälbern etwa 620 M. aus oder pro Monat eine Erspanis von 120 M. Auch hier haben wir einen Faktor bei der Aufzucht von Jungvieh, der Beachtung verdient! — Gebt enern Kahm den gewerblichen Molkreien, die das edle Michfett zur menschlichen Ernährung verarbeiten. Entrahmt selbst auf dem Hose und verfüttert eure gute Magermilch unter Beimengung von Lebertran-Emussion. Bedenkt, daß ihr bei der Eigenentrahnung gute Zentrisugen benusen müßt, die eine scharfe Entrahmung und jahrelangen Gebrauch garantieren. Der Molkerei den Kahm — dem Trog die Magermilch!

## hat die Getreideumpflanzung Bedeufung?

Seit einigen Jahren lieft man in der Fachpresse und sehr oft auch in der Tagespresse von phantastischen Ertragssehr oft auch in der Lagespresse von Poantaitigen Ettragssteigerungen (Hunderte von Prozenten!), die durch das Umpflanzen von Getreide erzielt sein sollen. Zahlreiche Anfragen
ron Industrie und Landwirtschaft an das Reichsturatorium
für Technif in der Landwirtschaft zeigten, daß diese Mitteilungen nicht ohne Eindruck geblieben waren. Die Industrie wollte wissen, ob sie sich mit dem Problem der Getreideumpflanzungsmasschinen vefassen solle, und eines Landmitte hostien zur zins Mörlichent die Mitsterettigkeit ihnewirte hofften auf eine Möglichkeit, die Birtschaftlichkeit ihret Betriebe durch höhere Erträge steigern zu können.

Die landwirtschaftlichen Sachverständigen des Reichsfuratoriums ftanden den Erfolgen der Getreideumpflanzung sehr ikeptisch gegenüber. Es wurden daher samtliche Anträge auf Beihilfe zur Entwicklung von Umpflanzmaschinen ab-gelehnt. Um jedoch den immer wiederkehrenden Be-hauptungen der hohen Ertragsskeigerung einmal auf den Erund zu gehen, entschloß sich das Reichskuratorium Anfang vorigen Jahres, Erhebungen über zahlreiche in Deutschland laufende Umpflanzverluche anzustellen.

Insgesamt konnten 146 Bersuche beobachtet werden. Die Pflanzweiten schwankten etwa zwischen  $20 \times 20$  und  $35 \times 35$ Bentimeter. Die Bestodung war durchweg außerordentlich start. Gegenüber der gedrillten Saat verschob sich die Ernte um etwa 8 bis 14 Tage. Das umgepflanzte Getreide hatte durch die Trodenperiode zu leiden, und es ist nicht aus-geschlossen, daß die Ergebnisse hierdurch ungünstig beeinflußt murden. Die Ernte der Berjuchsparzellen murbe nach Dog. lichkeit im Beisein eines vom Kuratorium beauftragten Herrn (Diplomlandwirt Weiß) vorgenommen. Die Proben wurden versiegest und später mit der Parzellendreschmaschine aus-

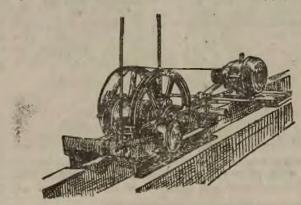
gedroschen. Das Ergebnis war nicht günftig. Bon den 146 Bersuchen zeigten nur 32,4 Prozent Mehrerträge gegensüber der Drillsaat, während 67,6 Prozent Mindererträge ergaben. Die Mehrerträge lagen zwischen 0 und 69,2 Prosent gent. Bon den Bersuchen, die zu Mehrerträgen führten, brachten 45,8 Brozent Mehrerträge, die über 30 Brozent lagen, und 54,2 Prozent Mehrerträge, die unter 30 Prozent lagen. Eine Ertragssteigerung von 100 Brozent wurde in teinem Falle erreicht.

Trop der ungünstigen Ergebnisse sollen die Unterssuchungen nicht abgebrochen werden, weil einige einwandstreie, unter normalen Berhältnissen gewonnene Ergebnisse Ertragssteigerungen von etwa 50 Prozent zeigen, und weil es von Bedeutung ist, zu wissen, unter welchen Wachstumsverhältnissen diese Errragssteigerungen eingetreten sind. Die Versuche werden vom Institut für Acer- und Pflanzen-bau der Landwirtschaftlichen Hochschuse Berlin im Austrage des Reichskuratoriums fortgesett.

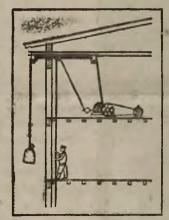
Für die landwirtschaftliche Praxis muß nach dem heutigen Stand der Untersuchungen die Bedeutung der Gestreideumpflanzung verneint werden.

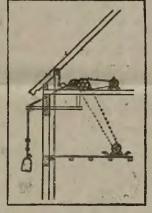
### Der Eleffromofor

in der mittleren und fleinen Candwirtschaft.



Sadaufgug für Caften bis 150 Kitogramm, durch einen Eteftromotor angetrieben.





Berichiedene Einbaumöglichteiten eines Sadaufzuges.



Clettromotor in Saatgutreinigungsmaschine eingebaut.



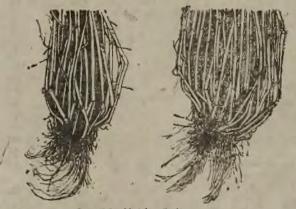
Eleftromotor an der Jauchpumpe.

## Ratgeber

Die Demtschinstysche Methode bestand ursprünglich darin, das Getreide nach seinem Aufgange und kurzer Entwicklung zu verpslanzen, und zwar tieser, als es erst gestanden hatte. Hierdurch bestockt sich die Pstanze mehr und ioll größere Errtüge geben. Da in Deutschland diese Arbeit aber nicht auszussühren ist lehten Perntschinesen nor noch inden verstanden der Verntschinesen nor noch inden verstanden der

ift, schlug Demtschinsty vor, nach seber dritten Drillreihe einen Zwischentaum zu lassen (Beetkultur).

Aus diesen Zwischenräumen sollte später Erde auf die Beete gebracht werden, so daß die Pfianzen tieser zu stehen kämen. Aber auch diese Wethode konnte sich des Leutemangels wegen



Demtichinitniche Kulturmethode

nicht einbürgern, bis man schließlich die Sache dahin abanderte, daß man das Getreide maschinell mit Häuselscharen ,behäuselte. Zehetmanr schlug dann vor, das Getreide lieber in Rillen zu drillen und später die Rillen einzuebnen. Wir weisen auf den Artikel "Hat die Getreideumpflanzung Bedeumng?" auf dieser Seite hin. Danach hat sich diese Methode also nicht bewährt. W. K. i. A.

Soll immer dieselbe Person melten? Die meisten Tierhalter sind der Meinung, daß der größte Nachteil für die Kuh unnötige Störungen sind. Wir glauben, daß sie recht haben, andererseits sohnt es aber, auch die solgende, entgegengesetzte Meinung zu hören: Ein schlechter Welter kann bei dauernder Behandlung die hören: Ein schlechter Mester kann bei dauernder Behandlung die beste Ruh verderben, während gelegentsiches schlechtes Welken ihr keinen Schaden zusügt. Ein guter Welker vernag auch eine hartsmeltende Ruh wieder in so gute Versässung zu bringen, daß ihr gelegentliches Schlechtmesken nicht schadet. Das Schlimmste seit, daß durch die regelniäßige Behandlung seitens einer Person die Kuh einkennig wird, sie läßt sich dann überhaupt von niemand weiter melken, wird unruhig und hält die Milch sest. Dadurch wird der Viehbesiger von seinem Gesinde abhängig und kann in ernstliche Verlegenheit kommen, wenn z. B. Krantheitsfälle eintreten.

Das Streufreisen der Pferde fann nur durch einen Maul-forb verhindert werden, wenn es nicht durch Salzbedürfnis her-vorgerusen wird. In diesem Falle sind Salzgaben am Plage. Die Berwendung eines anderen Streumittels ift natürlich auch ratfam.

Die Räude der Schweine. Diese Krantheit kennzeichnet sich burch trodene, kleienartige Schuppen an den Baden, den Augenslidern, am halse und auf dem Rücken, in der Ohrengegend und an den Innenklächen der Schenkel. Später kommt es zur Bildung

von grauen Krusten, die Haut verdickt sich und wird runzelig. Die Ursache der Räude sind wohl meist schlichte, nasse Ställe und Unreinsichkeit der Streu. Auch durch mangelhafte Hautpslege wird sie bewirtt. Durch gute Stallhaltung und rationelle Hautpslege kann also die Räude der Schweine vermieden und erfolgsreich kehandelt warden. Maschungen mit grünge Seite lied forte reich behandelt werden. Waschungen mit grüner Seife geset notwendig.

selbsttänkantagen für Stallungen. Der hohe Wert der Selbstrtränken für Wilchvieh ist längst anerkannt, und auch dei Pferden hat sich gezeigt, daß die anfänglichen Besürchtungen, es könne den Tieren schaden, wenn sie gleich nach Betreten des Stalles zu viel Wasser aufnehmen, grundlos waren. Im Gegenteil kann man die Beobachtung machen, daß die Tiere, da sie ihren Durst sederzeit stillen können, bedeutend beiser fressen, und daß ihr Aussehen und Wohlbesinden desser als sonst ist. Ausgezeichnet bewährt haben sich die Tränkanlagen, die aus Tränkbecken mit oberem Julauf bestehen, an denen eine Vorrichtung angebracht ist, die verhindert. daß Schmutg und Futerreste in die Leitungsrohre gesangen können. Herbend und Futerreste in die Leitungsrohre gesangen können. Hierdurch haben die Tiere stets frisches, reines Wasser. D. R. i B.

Nährstoss- und Ciweisbedarf der Abmeiktühe. Bersuche haben übereinstimmend ergeben, daß bei Abmeiktühen, die gleichzeitig Wild erzeugen und gemästet werden sollen, eine Gabe von 14,3 dis 14,4 Kilogramm Stärkewert für 1000 Kilogramm Lebendgewicht als ausreichend angesehen werden kann, während sich mit 12,6 Kilogramm Stärkewert das Ziel nicht erreichen ließ. In dem Gesamtsutter war mindestens eine Gesamtmenge von 2,5 Kilogramm Eiweiß und 3—3,1 Kilogramm Rohprotein erforderlich. Nicht nur die Milcherzeugung, sondern auch die Zunahme an Ecbendgewicht war die zu einem gewissen Grade von dem Anteil des Etweißes in der Futtermischung abhängig. W. D. i. R.

des Etweißes in der Futternischung abhängig. 28. D. i. R.

Vorsicht beim Versüttern von erfrorenen Rüben. Das Vers, füttern erfrorener Rüben an Schweine ist gefährlich und selbst dann noch, wenn die Rüben aufgekocht sind. So ist in mehreren Fällen nach der Versütterung von erfrorenen Rüben bei Schweinen herzparalhse eingetreten, anscheinend insolge gastrischer Schweinen. Alle Fälle führten in kurzer Zeit zum Tode. R. R. t. G.

Saugapparat sür Ferkel. Im Gegensah zur Flasche konnen se nach der Größe des Apparates 8—12 Ferkel gemeinsam saugen und besteidig viet Wilch aufnehmen, wodurch das gleiche Gewicht wie bei den Brustferkeln erzielt werden kann.

Der Saugapparat hält die Wilch in bestimmten Wärmearaden

Der Saugapparot halt die Mild in bestimmten Wärmegraden und schlitt sie vor Verschmutzung. Die Reinigung desselben läßt sich leicht vornehmen, indem er mit heißem Sodawasser ausgebrüht wird.

G. 3. i. F.



Bei der Mahlzeif am fertigen Apparat.

## Caurahüffe u. Umgebung

Graf Edwin Hendel von Donnersmarc jum Gedächtnis!

Bum Todestag am 28. Märg.

Am 23. März 1929 wars. Der Frühling hielt seinen Einzug in unser oberschlestschaft Land. Am Schlosturm in Natio, dem Six des Grafen Edwin Hendel von Donnersmark ging die Flagge auf Halbmast hoch und kindere dem oberschlesischen Volke den Tod des Schlosherrn an. Ueberschlesischen Volke

all wo die traurige Nachricht hinkam, herrschte tiese Trauer um den Sohn oberschlestscher Heinaterde. Ein Jahr ists her! Zeitlich gemessen nur eine kurze Spanne und im menschlichen Leben von so großer Bedeutung. Das Tempo unierer Zeit bringt es mit fich, daß wir unferer Berftorbenen vorübergehend vergeffen. Um Todestage jedoch tommt bas Gebenten mit verftärfter Wucht. Der Tod Graf Edwins war nicht nur für das Deutschium, sondern für das ganze Oberschlessen ein schwerer Schlag. Mit Graf Edwin ist einer der Edelsten hingegangen. Selbstlos stellte er sich in den Dienklessen an ar als Voltstum. Zahlreiche Kirmen Oberschlestens, benen er als Batron vorstand, Stätten, in denen Arme und Kranke liebevolle Aufnahm, sinden, geben Zeugnis von seiner edlen Gestinnung. Jahrelang stand er als Prästdent an der Spisse des Deutschen Voltsbundes. Sein vornehmer Charatter fteht heute noch bei allen die ihn tannten, gang gleich welcher Sprache fie fich bedienen, in bestem Gebenten. Unermüblich war er auch im Berband beutscher Katholiken, bem Werk des ihm in die Ewigkeit vorangegangenen unerschrockenen Kämpfers Senator Szczeponit tätig. An seinem Todestage kommt es uns wieder so recht zum Bewußtsein, daß mit ihm ein wahrer Mensch und ein wahrer Deutscher, der mutig und unerichroden eintrat für Rirche und Bolfstum, dahingegangen ift.

Ein Jahr ifts ber! Un einem fternenhellen Abend nurde Graf Edwin Hendel von Donnersmard aus dem Schlot seiner Bäter in die Pfarrkirche in Natio überführt. Klar und leuchtend wie sein Bekenntnis zu Kirche und Bolkstum leuchteten die Fadeln bei der Ueberführung in die finkere Nocht Erschültteren Nocht sinstern teagseten die Fattern bei der det der stillen Abend, auf Waldhörnern geblasen "Die Jagd ist aus". Es waren unvergestliche Momente. Und war nicht erschüttert, als am Lage seiner Beisetzung Oberschlestens Volk aus nah und sern nach dem sonst so stillen Dörschen Naklo eilte, um ihm, dem

edlen Menschenfreund die letzte Ehre zu erweisen. Ein Jahr ists her! Schmerzliche Gedanten nehmen uns bei dem Gedenken an den Tod gefangen. Wieder weht vom Schlotzurm in Naklo die Flagge auf Halbmast. Graf Emin bon Donnersmard ist tot, aber wir werden feiner noch lange gebenken! Er wird uns weiter als Beispiel ichweben. In seinem hohen Sinne wollen wir Deutsch in Oberschlesien weiter wirken. Abgeschieden von der Halt und dem Haber unserer Zeit ruht Graf Edwin im Mausolemm in Nallo. Tiefer Friede ruht über der Umgebung. Friesben ersehnte auch der teure Verstorbene unserem Oberschlessen Mann mird der were heldsieden feine

cin Jahr ruht Graf Comin in stiller Erdc. Bir benten voll tiefer Trauer an ihn und werden seiner nicht

Achlung, beutsche Bahler von Siemianomig.

0: Um Sonntag, den 30. März 1000, follt Ihr wiederum Belegenheit haben, Gure Gemeindevertrebung felbst gu mablen. Bir Deutsche tennen beine Intereffengruppen, fondern mur Die Deutsche Wahlgenicinicaft, Die alle Stande und Berufsgruppen gerecht vertritt. De Deutsche Bahlgemeinschaft teunt nur den Grundsat: "Pflicht und Berantwortungsgefühl" Biele find flar: Recht und Ordnung, Förderung und Entwicklung der Bemeinde Burlorge für die Rotleidenden, Forderung des Schulmeiens, Gleich berechtigung umerer Oberschlesier. Obwohl wir von den verschiedennen Seiten Anfeindungen und Bodimpfungen ausgesetzt find, wollen wir bennoch unfere Arbeit leiften in friedlicher, gle Gberechtigteer Zusammenarbit mit unoren polnischen Mitburgern jum Boble unferer Bemeinde Giemianomin und unserer oberschlefischen Soinrat. Jeder beutiche Bahler und jede beutide Bahlerin magit baher am Sonntag, ben 30. Diarz b. 3. Die Lifte ber Deutschen Bahlgemeinschaft, das ift die Lifte

Itr. 11

Die Sejmwahlen nahen.

m. Mit ber Ausfertigung ber Bahlerliften gu ben bevorstehenden Seimwahlen hat die Gemeinde Siemianowit vereits begonnen. Die Arbeiten werden mit der größten Vorsicht durchgeführt. Dies ist auch nur zu begrüßen, das mit endlich einmal die vielen Proteste aufhören.

Sonntag Deuli.

Am dritten Sonntage et der Vrieder Duli", "meine Augen" (Pfalm 25, 15). Schnepsensonntag, Oculi – da fammen sie, die kleinen braunen Bögel aus dem Süden zu Mes zurück, mit Sehnsucht erwartet von den Jägern. Beim Morgengrauen und abends spät, weilt jetzt der Weidmann im Wald, benn die Schnepse zieht nur des nachts zur frauen Stunde, wenn die Finsternis den ersten Schatten wi den kassen Wasel guerrend über die Minfel. deint. Da zieht der Nogel quarrend über die Wipfel, autelnden Fluges, sautsosen Flügelschlages, Gefährten Fluges. Menn die Schnepfen um die jetzige Zeit aus ihrem interquartier an der küste des Mittelländischen Meeres werden per weiten Reise sich niedersassen, um zu ruber, werden sie von den Kistenbewohnern zu Tausenden getötet.

78. Geburtstag.

\*0. Eine alte Burgerin von Stemianowit, die früh re hous-Beffgerin und Witme, Frau M. Brzelosnn, geb. Dioinstn, beging Donnerstag, den 20. Mars, ihren 78. Geburtstag. Andiraghenglichen Glückwunsch!

Sohes Alter.

In Ihren 80. Geburtstag begeht bei voller geistiger und Eiemlanowice, ul. Matejti, wohnhafte Witwe, Frau Amalie Smeial. Wir gratulieren!

Apothefendientt.

Den morgigen Sonntagsdienst versieht die hiesige St. die die Apothete. Den Wochennachtdienst übernimmt sür nachte Woche die Stadt-Apothete. m.

## Der Frühlingssport beginnt

Zwei erstklassige Tressen: "Amatorski"-Königshütte - "O7"-Laurahütte — "Cloust"-Ediwientochlowiz-"Glonst"-Laurahütte — Hodeh: Laurahütter Hodentlub - S. B. B.ei-Scharcengrube — Sportallerlei

Clonet Schwientochlowig - Clonet Lanrahntte.

ems Um morgigen Countag steigt in unserer Doppeiges meinde nur ein Jugballwettspiel und zwar begegnen fich auf beat Cloustplut, in Georgshütte Cloust Schwientochlowitz und die Laurahütter Clouster. Das Treffen, das schon einige Male verschoben wurde, steigt nun am morgigen Sonntag bestimmt. Die Exligiften befinden fich gur Beit in einer fabelhaften Form. In guter Erinnerung verblieben fie uns feit dem legten Busammentreffen zwischen 67 Laurahütte, aus welchem sie als knapper 1:0-Sieger hervorgingen. Die Manuschaft lieferte feinerzeit trot dweren Bodens ein großes Spiel und erwarb in unferer Sports geminde eine groß: Enmpathie. Bunt morgigen Rudipiel treten Die Schwientochlowiger mit ihrer besten Mannschaft an, Die nun versudjen werben, auch biefen Laurahutter Berein ju befregen. Die Laurahütter Glonsfer wiffen genau, was fle gu tun haben. Das Bestreben der Spieler, mit nur guten Mannichaften zusam= mengutreffen, geht nur langfam in Erfullung. Die Frage ift nur noch offen, wie fich Cloust gegen folde behaupten wirb. Doch eins fteht feit: ift ber Gegner gut, fo fpielt aum Die Clonef= manufchaft beffer. Die Laurahutter werben ihrem Namenes wetter mit einer templetten Elf gegenübertreten und verfuchen, das denkbar beste Resultat herauszttholen. Wie diese Vorsätze in Erfüllung geben werden, ist heute noch ein Geheimnis. Gin hodinterefantes Fugballipiel fieht auf alle Falle fest. Onielegnt, der Dirigent der Laurahütter Mannschaft, wird nach einer längeren Ruhepause wieder mitwirten. Das obige Treffen wird beftimmt Die gesamten Fußballfreunde von Laurahutte auf Die Beine bringen. Bei ichonem Wetter macht es auch Spag, einen fleinen Ausflug nach ber fehr naben Georgshütte zu machen. Beginn des erstklassigen Treifens um 31/2 Uhr nachmittags. Das Boripiel werden die Reserven beider Bereine liefern. Ab 12 Uhr mittags begegnen sich die Jugendmannschaften und zwar 2. Jugend um 12 Uhr und die 1. Jugend um 1 Uhr nachmittags. Mui den Ausgang aller Gugballpiele ift man mahrhaftig gefpannt. Der Sloustplat Diirfte Maffenbefuch aufzuweifen haben.

#### Amatorsti Königshütte — R. G. 07 Laurahütte.

am= Die Laurahütter Ruffiebener machen am morgiaen Sonntag einen Meinen Abstecher nach Konigshutte. In Diesem Wettspiel wird die Mannichaft wieder vor eine große Aufgabe gestellt. Schon feit Jahren gablen die Zusammentreffen gu den groben Schlagern von Bolnischoberichleften. Die Spiele gwifchen Diefen beiden Rivalen vom Ronigshutter Begirt, hielten fich auch ftets an ihrem Borausfagen und verliefen immer recht interessant. Das morgige Nennen steigt auf bem Amatorstiplatz und beginnt um 134 Uhr nachmittags. Die beiden Reserven begegnen fich um 2 Uhr. Much hier durfte ber Rampf ein recht

harier fein. Borber fpielen die 1. und 2. Jugendmannichaften beiber Bereine miteinanber. Wer wird nun fiegen?

Soden: G. B. Blei Charlen - Bedenlind Laurahutte.

-m. Rach bent miggludien Start ber Laurahutter Sochenisten gegen Beuthen (9, versuchen fie am morgigen Sonntag mit ben gefährlichen Blei-Schariegern bas Gliid. Diejes Spiel findet auf bem neuen Stadionplat in Beuthen statt. Das Spiel beginnt um 2 Uhr nachmutags. Wir wünschen den Laurahüttern recht

handball: R. G. 09 Myslewig - Alter Turnverein.

am= 3m Bienhofpart begegnen fich am morgigen Sonntag bie chengenannten Diannichaften in einem Sanbhallmettspiel Da die neugusammengestellten Nullneuner iber eine fehr gute Mannschaft verfügen, ist es recht ratfam, auf der hut zu bleiben. Die Laurahütter Turner werden in ihrer besten Besetjung das Wett= spiel bestreiten und haben auch Aussicht auf ben Sieg. Reinese jalls durfen fie jedoch ben Gegner unterfchaten. Gine Ueberraichung tann bann felbstverständlich fehr taich eintreffen. Aufer der 1. Mannschaft spielt auch noch die Jugendmannschaft. Die Spiele steigen um 1/10 Uhr vormittags Jugendmannschaft und um 11½ Uhr die 1. Mannschaft. Dem Laurahütter Publitum steht nun wieder ein interestantes Handballpiel bevor. Ein Eins trittspreis wird nicht erhoben werben.

Bom Bogiport.

sme Der por furger Beit gum Militardienft einberufene befannte Boger Suchannel vom Amateurtlub Laurahütte, wird am nadzten Boxtampfabend mittämpfen ba ihm für diesen Kampf von der Militarbehörde ein kurzer Urlaub bewilligt wurde. Die Mannichaft ber Laurahütter wird bieforhalb teine Schwachung

Der sudoitdeutiche Federgewichtsmeifter Sellfeldt, Beuthen, (früher heros), it nun endgultig in ben Laurahütter Berein eingetreten. Um 6. April liefert er feinen eriten Rampf für die

Laurahutter Farben.

Da der Betrieh an den Trainingsabenden immer größer wird, werden die Boger in zwei Abteilungen geteilt und zwar Unfänger extra und bie Forigefdrittenen egtra. Die Unfanger obliegen der Leitung von Stollorz und die Fortgeschrittenen von Sellfeldt. Augenbtidlich jählt der Berein 70 attive Mitglieder.

#### An bie Laurahütter Sportvereine.

me Die verehrl. Sportvereine unserer Doppelgenwinde wire den gebeten, die Spieltesultate fofort nach Beendigung ber Splote, unferer Geschäftsstelle mittetten zu wollen. Unsere Geichaftsstelle ist jeden Sonntag und Feiertag, von 5 Uhr nachmittags ab, telephonisch zu erreichen.

Beftandene Brufung.

=0= Die Prüfung an der staatlich anerkannten Armenpflegeschule am städt. Krantenhause Beuthen DS., bestand, unter Borsit des Oberregierungs-Medizinalrats Janzon, Früulein Bertel aus Siemianowig.

Die Brüfung bestanden.

meb hugo Stachura an ber Samburger Universität bre arotliche Borprufung mit bem Prabitat "fehr gut" bestanben. Wir gratulieren.

Penfionszahlung.

Die Pensionszahlung für die Knappschaftsinvaliden Witwen und Maisen sindet am Dienstag, ben 25. März in ben Zechenhäusern von Ficinus- und Richtersmacht

1. Gaftspiel der Tegernseer.

Mir maden nochmals auf bas erfte Gaftipiel ber Tegernfeer Bauernbuhre, welches am Donnerstag, ben 27. Marz im Kino-Kammer aal stattfinden wird, ausmertsam und bitten die Theaterinteressenten der Doppelgemeinde sich mit Einlaftarten jest ichon einzudecken, da der Berkauf recht flott vor sich geht. Der Borverkauf findet in der Geschäftsstelle der Laurahütter Zeitung ul. Bytomska 2,

Ronzert der "Freien Sänger".

Wie wir icon berichtet haben, veranstaltet ber Laurahütter Arbeitergesangverein "Freie Ganger" am 2 Ofterfeiertag ein öffentliches Konzert und zwar findet dieses im Generlichschen Saale statt. Das genaue Programm werben wir noch rechtzeitig befannt geben. m.

Ein Rirchentongert in ber hiefigen Lutherlirche.

Am 6. April d. Is., beabsichtigt die Organisation der hiesigen Lutherkirche ein Kirchenkonzert zu veranstalten. Das Programm soll Werke siir Orgel, sowie Chor und Bariton mit Begleitung von Streichinstrumenten und Orgel bringen. Für die Biolinpartien ist Frl. Magda Krause, Königshütte, gewonnen worden, die uns bereits aus dem noch in bester Erinnerung stehenden Schubertkonzert bekannt Ueber alles Rabere werden wir in Rurge be-

Gejangsproben.

Der Kirchenchor Laurahütte hält zur Einübung der Oftermessen wöchentlich Dienstag und Donnerstag, abends 7½ Uhr, te eine Gesangsprobe ab. Mit Ausnahme von nächster I we, für welche am Dienstag und Mittwoch die liebungsalende festgelegt nd. m.

Wiffionspiele.

Im Saale von Uher veranstaltet die Boltsbühne am heutigen Sonnabend und morgigen Sonntag Passionsspiele, vorgeführt in 7 Bildern. Die Aufsührung ist polnisch und deutsch und zwar Sonnabend, den 22 abends 8 Uhr deutsch und Sonntag, den 23. abends 8 Uhr, polnisch. Die Einstrittspreise sind sehr volkstümlich gehalten.

Die Bergarbeitet protestieren.

ome In einer großen Belegichaftsversammlung protestierte die Arbeiterichaft von Ficinusschacht in Laurahutte gegen die Einlegung ber violen Feienchichten. In biejem Monat erreichte die Bahl der Feiertage bereits ichon neun. Die gelamte Beleg. ich aft verlangt von den Betriebsräten, sofort Verhandlungen einzuseiten, um den Autzarbeiterzischuft bereits bei zwei Feiersschichten wöchentlich zu erreichen. Gleidsalls Magten die Bergarbeiter über die unhaltbaren Zustande im Badehaus auf dem

Grenzschacht. Jirka 200 Pensonen sind dort gezwungen, in einem Raum von knapp 35 Quabratmeter zu baden. Die Grubenleitung beabsichtigt bie Sciffahrt auf bem genannten Ghaft vollsommen einzustellen. Der Betrieberat gob eine Witteilung der Direktion bekannt, wonach bet enfolgten Reduzierungen sich die Arbeiter gegerseitig aum Abbau empschlen haben. Gegen biefen Beschluß protestierten die Wersammelten gang energisch und in Autunit sollen nur die Betriebergte Entlaffungsvorschläge der Direttion unterbreiten.

3wei Autounfulle an einem Tage.

om. Am Mithmoch b. Mis fuhr auf der Chanffet Lauras hütte-Königshütte bas Pemonenauto Rommer 3121 gegen ben Radfahrer Schulinsti aus Bittlow so heftig, daß Fahrer und Rad in großem Bogen über bie Straßenbahngleise in den Graben fiel Der Radfahrer blieb mit beiden gebrochenen Beinen liegen, bas reckte Bein ist sogar zweimal gebrochen. Das interessanteste dabei ift, daß der Chawijeur feine Begleiterin den Wagen ans vertraut hat und es von ihr lenken sieß. Die Polizei hat an Ort und Stelle ein Protokoll aufgenommen. Der Verletzte fand im Siemianowizer Lazarett Aufnahme. Lebensgesahr ist jedoch nicht vorhanden. — Der zweite Fall ereignete fich an demfelben Tage in Bittfow. Das Personenauto Kattowit-Tarnowit fuhr abends um 7 Uhr gegen die geschloffene Gifenbahnbarriere, als gerade der Bug von Bouthen einfuhr. Ein Glid, das der Mintor des Autos noch funktionierte und das Auto noch rechtzeitig gum Stehen gebracht werben konnte. Um einen Augenblia waren die Fuhrgöfte und das Auto das Opfer eines großen Ung nicks geworden. Die Fahrgafte verzichteten baraufhin auf die Weiterfahrt und fuhren mit dem bereitstehenden Gifenbahnzuge weiter.

Gine zweite Bengintantstelle für Siemianowig.

=0= Im vergangenen Jahre wurde auf bem Plat Piotr Stargi in Siemianowit von der Firma Polaget-Siemianos wit eine Bengintantstelle errichtet. Dieselbe Firma trägt fich nun mit der Absicht, an der Ede der ul. Bytomsta und ul. Stavita eine zweite Tantstelle zu errichten, um ben von und nach Myslowit burchfahrenden Autos Gelegenheit gunt Tanten zu geben. Die biesbezüglichen Eingaben auf Erteilung ber Konzessionen find bereits eingereicht worben

Berein felbständiger Raufleutc.

=0= Am Montag, ben 24. März b. Is., abends 8 Uhr, findet im Bereinslotal Duba, die fällige Jahres Sauptverfammlung des Bereins selbständiger Raufleute von Siemianowit statt, worauf noch besonders hingewiesen wird. Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung (Steuerfragen uiw) wird um vollzähliges und punttliches Ericheinen gebeten.

Liedertafel.

co: Auf die heut, abends 8 Uhr, im Vereinslofal Duba statts findende Generalversammlung wird nochmals aufmerkein gemacht. Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung ist vollzähliges Ericeinen bringent ermunicht

Evangelister Jugendbund.

Am tommenden Montag, den 24. März, hält der hiesige Evang. Jugendbund im Gemeindehaussaale seine fällige Monatsversammlung ab. Aus der Tagesordnung stehen sehr wichtige Puntte. Um pünktliches und zahlreiches Ersigeinen wird gebeten.

Bezantwortlicher Medalteur: Keinhard Mai in Kattown. Drud u. Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp Katowice, Kościuszki 29.

Deutsche Wähler, fpendet für ben Wahlfonds.

Geldspenden für den Wahlfonds der Deutschen Wahlgemeinschaft nimmt nach wie vor die Geschäftsstelle der "Laurahütter Zeitung" in den Geschäftsstunden von 8 Uhr trüh dis 7 Uhr abends entgegen. Auch der kleinste Betrag wird dankend entgegen genommen.

Deutsche Wähler von Siemianowig.

=0= In der Zeit vom 22. bis 29. März d. Is. liegen bie Wahlerliften in Siemianowit noch einmal gur öffentlichen Ginfift aus, und zwar wieder im Zimmer Mr. 11 des hiefigen Gemeindeamts. Jeder Walfler fann fich von feiner richtigen Gintragung bezw. von der von ihm beantragten Richtigftellung überzeugen.

Rino Effe.

m. Rammer-Rino. Ein Film mit gang großer Aufmadung, beijtelt "Diana", geht an Freitag bis Montag in den hiefigen Kammerlichtipielen über die Leinwand. Aus dem Inhalt: Mapoleon jieht vor Mostan. In den Heerlagern zwifden Emolenst und Mostau recent man ftundlich mit Mostaus Jall und Deritscutnant Goj von La falle hat seine Gattin Diane und sein Dechter fen zu sich kommen lassen, um mit ihnen in Moskau einauziehen. Diane v. Lassalle kst unterwegs, da kommt der Beschl, mindzugehen, das Lager zu räumen. Run will der Oberstleutaut feine Grau benachrichtigen und verfügt, bag Leutwant Gafton Mevil ihr entgegenreiten und die Dame unter feinen Schut nehmen, sie licher geleiten soll. Und Movil hat durch einen Zufall erit erfairen, dag Diane von Laffalle feine beiggeliebte Jugendfreundin ift, mit der ihn vor zwei Jahren, ehe der Krieg fic trenute, die erite starte Liebe verband, die auf ihn warten wollte. Bracktvoll reiht sich dann padendes inneres Erleben an die vorwirts gepeitschte Bandlung des auperen Geschehens, deffen Gefamewirtung in Diefer Davstellung eine mitroipende ift. Dianens Schlitten wird von Marodeuren überfallen. Gafton mit seinen Reitern von Kofaten verfolgt, tommt ju fpat, die Marodeure find fcon am Wert, verwunden ihn fcwer und ichleppen ihn, Diane, das Kind und die Bonne in ihren Unterschlupf. Die Rojaken unter Buhrung des Grafen Orloff finden den ausgeraubten Salitten, fpuren den Salupfwinkel der Marodoure auf und nehmen Diane, Gafton Mevil und die Räuber mit fich. Diane ift eine id one Grau - Graf Orloff und fein Beschlehaber, Gurft Gagari, jind beide ausgehungert. Diane, tief erschuttert von dem Wiedersohen des Jugendgeliebten, der todwund sich an sie klam= mert, aufgemühlt durch die Angft um ben Gatten, von dem fic weiß tog am anderen Tag ein Angriff auf seine Stappe geplant ift, will sich opfern, um den Bater ihres Kindes zu retten. Gie wagt nicht, die Ginladung Orloffs ausguschlagen, der ben Abend mit ihr verfringen will, und findet dann im Gunften Gagari ber Erloff bienftlich verschiedt, um feine Stelle einzumehmen, dog den Kavalier, der, wachdem sein ernftes Ansinnen Diane fassungslos madt, so dag fie ibn bittet, die - die in feiner Sand wehrlos ist, zu ichonen, sich besinnt und sie freiläßt — ohne jedes Lojegeld. Und Diane kommt zu dem Gatten, der inzwijchen auch erfahren hat daß Gerfton Mevil in Dianens Bergangenheit steht, tobend fid gegen fie wendet, von der er fid betrogen mabnt. Bis er dann doch glaubt, bag es nur eine Jugendliebe gewesen, die jehr einem Toten gilt und er Diane, Die er halb erftarrt im Balde finder, renig an fein Berg nimmt. Dazu ein Beipro-gramm, betitelt "Gefahrliche Madden". — Auf der Biihne bringen die feit einigen Tagen in den Rammerbichtspielen gaftieren. den Artiften ein volltemmen neues Programm. Diefes mug man wehrhaftig gesehen haben.

Kins "Apollo". Ein impojantes Filmwunder, betitelt "Lette Abertener Tarzens", bring, das hiefige Kino "Apollo" von Freizag bis Montag, den 24. Dlärz. Der Film gibt ein padendes Erlebnis in den gefährlichen Didungeln mitten unter ben wilben Boftien wieder. Ständig in Todesgejahr, haben die mutigsten Ailmoperateure durch 2 Jahre an diesem Spipemwert ge-erbitet. In ber Sauptrolle wirkt der Mann der übermenschlichen Kraft Frant Merrel. — Auf der Buhne: Der Kinodireftien ift es gelungen, die beste Bugnummer, Die momentan im Kabaret; "Apollo"-Kaltowig mit einem phänomenalen Erfolg gamert, für fich zu verpflichten. Duett Sifters Raj, das neuzeit-I'h arerifanische Damentangpaar. Die vorzüglichen Tang- und Atrobaten-Darbietungen bes erwähnten Duerts werden auch ben vermöhnteften Rinobesucher zweifelsohne imponieren. Man be-

a das heutige Injerat!

## Gottesdienstordnung:

Ratholijche Pfarrfirche Siemianowit, Sonntag, ben 23. Mäng.

6 Uhr: dur göttlichen Borjehung auf die Internon der Gamilie Ranchon.

71/2 Uhr: auf die Intention der Canitater. 8,15 Uhr: jum hl. Josef auf die Intention des fath. Ge-

10,15 Uhr: jum hl. Josef auf die Intention des Josefsverein mit Amifteng.

## Rath. Pjarrfirge St. Antonius, Laurahutte.

Sonntag, ben 23. März.

6 Uhr: für verft. Anton Plasczymonta, veift. Bermandtift ift und verft. Johanna Schymanietz.

71/2 Uhr: ein Jahrkind aus der Szempa.

81/2 Uhr: für Familie Smefal und für einen tranten Cobn. 10,15 Uhr: jur den poinifren Arbeiterverein "St. Josef".

Montag, den 24. März.

6 Uhr: für vent. Anna und Leopoldine Aufprgit, verftorbene Bermandtidajt Rafprzit und Wibera.

61/2 Uhr: für Familie Broll.

7,15 Uhr: jür verst. Kasimiera Markowsta.

### Evangelische Airchengemeinde Laurahütte.

Sonntag, den 23. Marz. (Oculi.)

91/2 Uhr: Hauptgottesbienft, Kirchenmufit: D. Malling, "Die Werte des Sieges"

11 Uhr: Rindergottesdienft.

12 Uhr: Taufen.

Montag, den 24. Märg.

5 Uhr: Rinderstunde.

71/2 Uhr: Jugendbund, Monatsvenjammlung.

## Aus der Wojewodichaft Schlesien Ernennung

3um Referendar bei der Finanzabteilung beim Schlofischen Mojewodichaftsamt in Kattowik wurde Dr. Stanislaus Kamionto ernannt.

## Kolgenichweres Grubenunglück in Neudorf 3mei Bergleute tödlich verungludt. - Drei weitere Berginappen

Am vergangenen Donnerstag ereignete sich auf Gerhardflög ber Grubenanlage "Hillebrandt" in Neudorf ein folgenschweres Unglud. Dert ging ein Pfeiler ju Bruche, fo daß von den herabfallenden Erd= und Rohlenmaffen 5 Bergleute verschüttet murben. Tot geborgen murden die Bergknappen Johann himmel aus Rochlowit und Josef Rostet aus Butowina. Die weiteren drei Mann erlitten nur leichtere Berletungen und tonnten bald in Sicherheit gebracht werden. Die beiden getoteten Bergleute find nach ber Leichenhalle überführt morden, mahrend man die dret Leichtverletten nach dem Anappschaftslagarett schaffte.

Freiwerdende Arbeitsstellen

Die Starostei in Kattowitz gibt bekannt, daß seitens der Elektrosirma Pajonk in Pletz, 2 Elektriker, im Alter bis Zahren, angesordert werden. Entsprechende Gesuche sind an das Arbeitsnachweisamt in Pletz zu richten.

## Impfung im Candireis Kaltowig

Die Berficherungsabteilung beim Rattowiger Landratsomt gibt befannt, daß bereits Anfang des Monats April innerhalh des Landfreijes Kattowit die diesjährigen Kinderimpjungen stattfinden werden. In den nächsten Tagen und zwar, nach ersiolgter Zustellung der Kinderbestandsaufnahmelisten durch die jeweiligen Gemeindeämter, wird sich nut dieser Angelegenheit der Kreisausschuft besoffen, welcher ent precheroe Aerzte bestime

### Volkstuche und Arbeitslose

Das Kattowiger Landratsamt mandte fich diefer Tage in einem Rundichreiben an bas Schlesische Wojewodichaftsamt, mit bem Enfuchen, um Wiedereinführung bes fpeziellen Fonds, zweds Errichtung und Unterhaltung von Bollsbuchen für Arbeitslofe. Befanntlich murbe im vergangenen Jahre injolge Berminderung ber Arbeitslojengiffer der fragliche Fonds aufgehoben und bie laufenden Subventionen eingestellt. Gin ontsprechanber Ents scheid seitens des Schlesischen Wojewodschaftsamtes liegt o. 3t

## Die Arbeitslosigkeit in Polen steigt an

Die staatlichen Arbeitsvermittelungsstellen in Polen teilen mit, daß vom 8. bis 15. März d. Is., die Arbeitslosigsteit in Polen die Jahl von 292459 Köpse erreicht hat, darunter sind 57081 Frauen. Im Vergleich zu der Vorwoche hat sich die Jahl der Arbeitslosen um 4616 erhöht. Die Arbeitslosigseit ist besonders in Wohlawek, Sosnowitz, Eattomik Lode Carpitation, Water und Chinese auflichen Kattowit, Lodz, Czenstochau, Posen und Gbingen gestiegen. Nach den Berufen ist die Arbeitslosigkeit bei den physischen unqualifigierten Arbeitern um 2 201, bei den Bergarbeitern um 695, Ropfarbeitern um 445, Metallarbeitern um 298 und in ben Gifenhütten um 147 Ropfe gestiegen.



Kattowit - Welle 408,7

Sonntag. 10.45: Uebertragung des Gottesdienstes. 12.10: Mittagskonzert. 15.00: Bortrage. 16.00: Bolkstümliches Kons gert. 17.15: Bortrag 17.40: Unterhaltungskonzert 19.00: Bortrage. 20.00: Literarische Stunde. 20.15: Abendtongert. 21.45: Literarijche Stunde. 22.15: Berichte. 23.00: Tangmusit.

Montag. 12.05: Mittagskonzert. 16.15: Stunde für die Kinder. 17.15: Plauderei über Radiotechnik. 17.45: Unterhaltungskonzert. 19.05: Literarifche Stunde. 19.30: Berichiedene Bortrage. 20.30: Internationales Konzert. bene Berichtc. 23.00: Französische Plauberei. 22.15: Berfchie

#### Warichau — Welle 1411,8

Sonntag. 10.15: Uebertragung des Goticsdienstes. 12.10: Symphoniekongert. 14.00: Norträge. 16.20: Schallplattenkongert. 16.40: Bortrage. 17.40: Orchesterkonzert. 19.25: Berichiebene 20.15: Abendfongert. Bortrage. 20.00: Literarifche Stunde. 22.15: Berschiedene Berichte. 23.00: Tangmusik.

Montag. 12.05: Schallplattentongert. 13.10: Wetterbericht. 14.40: Handelsbericht 15.00: Vorträge. 16.45: Schallplattenstonzert. 17.15: Französischer Unterricht. 17.45: Unterhaltungsstonzert. 19.10: Vorträge. 20.30: Internationales Konzert. 22: Vortrag. 22.15: Berichte. 23: Tanzmusit.

Gleiwit Welle 253.

Breslau M de 325.

Sonntag. 8.45: Morgentongert auf Schallplatten. 9.15: Uebertragung des Glodengeläuts der Chriftustirche. 9.30: Fortfetung des Morgentongerts. 11.00: Aus Gleiwig: Ratholifche Morgenfeier. 12.00: Uebertragung nach Berlin: Rammertongert. 13.07: Uebertrag. nach Berlin, Königsberg und auf den Deutschlandfender Königswufterhaufen: Mittagstongert. 14.00: Die Mittagsberichte. 14.10: Gereimtes Ungereimtes. 14.30: Schachfunt. 14.50: Stunde des Landwirts. 15.10: Kinderfrunde. 15.30; Mus Gleiwig: Deutsche Boltslieder. 16.10: Aus Berlin: Attuelles Theater. 18.10: Aus Gleiwig: Oberschlesischer Bertehrsverband. 18,35: Der Arbeitsmann ergahlt. 19: Wettervorherfage für den nächsten Tag. Anschließend: Beitere Abendmusik. 20.30: Die spanifche Fliege. 22.10: Abendberichte. 22.35-24.00: Tangmufit.

Montag. 10.00: Bon der Deutschen Welle Berlin: Schul-16.00: Leo Sternberg lieft aus eigenen Merten. 16.30: Aus dem Cafee "Goldene Krone" Breslau: Unterhaltungsmusit. 17.30: Literatur. 18.00: Abt. Philosophic. 18.15: Berichte über Runft und Literatur. 18.40: Sans Bredom-Schule: Erdfunde. 19.05: Wettervorherjage für den nächsten Tag. Unichlickend: Abendmusik. 20.00: Franz Herwig zum 50. Geburtstage. 20.30: Aus Gleiwig: Samson. 22.30: Abendberichte. 22.50: Theaterplauderei. 23.10: Funttemnischer Brieftaften.

In der Nacht zum 21. März verstarb nach längerem, schweren Leiden, mein Bauführer, Herr

vor Vollendung seines 35 Lebensjahres.

In dem Dahingeschiedenen betrauere ich einen besonders bewährten Mitarbeiter, der fast 20 Jahre in vorbildlicher Pflichttreue seine ganze Arbeitskraft, sowie seine reichen Erfahrungen und Kenntnisse dem Wohle des Geschäfts gewidmet hat. Ich werde dem so früh Verstorbenen auch über das Grab hinaus stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Wilhelm Wakkan.

Siemianowice, den 23. März 1930.

Die Beerdigung findet Sonntag nachmittags um 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr vom Hüttenlazarett aus, statt.

# Bäder:

3. Beinlich Siemianowice



## Achtung Geschäftsleute!

Ber ordnungmäßige Bücher führt, gahlt weniger Steuern, übernehme jamtliche Buchhaltungsarbeiten in und außer Saus. Für prompte u sachgemäße Ausführung Garantie

BUCHHALTUNGS-a, REVISIONSBURO

Rozdzien, ul. Rejtana

Sp. z ogr. odp. Gegründet 1898

Plac Wolności Telephon 1086

Bankkonten in Katowice: Agrar- u. Commerz bank - Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft, Katowickie Towarzystwo Bankowe Postscheck-Konto Katowice Nr. 301 158

Kassenstunden:

von  $9-12^{1}/_{2}$  u. 15-17 Sonnabends nur von 9-13 Für Mitglieder und Nichtmitglieder:

Annahme von Spareinlagen zu günstiger Verzinsung Wir verzinsen Einzahlungen bis auf weiteres mit: 60/0 pro Jahr bei täglicher Verfügung **7**0/0 " " monatl Kündigung **8**0/0 " " vierteliähr. "

80/0 " Nur für Mitglieder!

Gewährung von Darlehen gegen gute Sicherheiten Kontokorrent. Verkehr

Der Vorstand Biedermann Schwarzer

Ab Freitag, den 21. bis Montag, den 24. März

Ein imposantes Filmwunder, betilelt:

## Letzte Abenteuer Turzons ist ein packendes Erlebnis in den gefahrlichen

Dschungeln mitten unter den wilden Bestien, Ständig in Todesgefahr haben die muligsten Film Operateure durch zwei Jahre an diesem Spitzenwerk gearbeilet,

In der Hauptrolle: der Mann der übermenschlichen Kraft

## FRANKMERRIL

Auf der Büfane:

Der Kinodirektion ist es gelungen, die beste Zug-nummer, die momentan im Kabarett APOLLO Katowice mil einem phänomalen Erfolg gastiert, für sich zu verpflichten

Duett Sisters Ray das neuzeillich amerika. Damentanzpaar Die vorzügl. Tanz- u. Akrobatik-Darbielungen des erwahnten Dueits werden auch dem verwöhnt. Kinobesucher zweifelsohne imponieren.

ım Hause richten wir ein.

Dauernde und sichere Existens, besondere Raume nicht nötig.

Rüdporto erwünscht! Auskunft kostenlos!

Chemische Fabrik Heinrich & Münkner Zeitz-Adylsdorf